HTi⁷⁰

High temperature, ultra modulating Heat pump

Installation and User manual





HTi⁷⁰ 11 single-phase Ref. 155020

*HTi*⁷⁰ 11 three-phase Ref. 155060

HTi⁷⁰ 14 single-phase Ref. 155030

HTi⁷⁰ **14 three-phase** Ref. 155070

Made in France



The information contained in this document is non-contractual. The manufacturier reserves the right to modify any technical specifications and equipment of any appliances without prior notice

Manual ref.: 1898458 Edition n° 23.34

TABLE OF CONTENTS

1-SAFETY	4
2 -PLEASE READ IMMEDIATLY	5
2.1 - Conservation of documents	5
2.2 - Symbols used	
2.3 - Abbreviations and acronyms	
2.4 - Rating plate	6
3 - DELIVERY AND STORAGE	7
3.1 - Delivery terms and conditions	7
3.2 - Storage and transport	7
3.2.1 - General information	7
3.2.2 - Transporting with a forklift	
3.2.3 - Transporting manually	7
4 - INTRODUCTION	8
4.1 - Operation	8
4.2 - Accessories (included)	8
4.3 - Accessories available to order	8
5 - INSTALLATION	9
5.1 - Standard configuration	
5.2 - Placement	
5.2.1 - Noise levels	
5.2.2 - Safe area	
5.2.2.1 - Ground security area	10
5.2.2.2 - Security area in front of a wall	11
5.2.3 - Accepted installation sites	11
5.2.4 - Prohibited installation sites	11
5.3 - Setting up	12
5.4 - Condensate evacuation	12
5.5 - Hydraulic installation	13
5.5.1 - Hydraulic connections on the installation	13
5.5.2 - Hydraulic connection between Heat pump and pilot	
5.5.2.1 - Hydraulic connections on the HTi 11 &14kW	
5.5.3 - Heat pump water inlet filter (supplied)	
5.6 - Connecting to the power supply	15
5.6.1 - General recommendations	
5.6.2 - Accessing the connection terminals	
5.6.3 - Recommendations for connecting the system to the power s 5.6.4 - Connection to the power supply	
5.6.4.1 - Single-phase connection	
5.6.4.2 - Three-phase connection	
5.6.5 - Communication bus cable between the heat pump and the	
6 - MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTIN	NG 19
6.1 - General information	
6.2 - Maintenance on the hydraulic circuit	
6.3 - Maintenance of the Heat pump	
6.4 - Maintenance of the electrical components	
6.5 - Consulting the meters	19

	20
6.6.1 - Water inlet and outlet	
Air intake sensor	
Sensors installed on compressors 1 and 2	20
6.7 - Modification	20
6.8 - Decommissioning	20
6.8.1- Interim Decommissioning of Product	
6.8.2- Final decommissioning of the product	
6.9 - Recycling and Disposal	20
6.9.1- Disposal of refrigerant	
7 - LIST OF SPARE PARTS	22
8 - WARRANTY	24
8.1 - Warranty coverage	24
8.2 - Limitations of warranty	
8.2.1 - General information	
8.2.2 - Cases (not limited to) for exclusion from warranty	
8.2.2.1 - Heating circuit water	24
8.2.2.2 - Handling	
8.2.2.3 - Installation site	24
8.2.2.4 - Electrical connections	24
8.2.2.5 - Hydraulic connections	24
8.2.2.6 - Accessories	
8.2.2.7 -Maintenance	24
APPENDIX	25
A1 - Technical specifications	
A1.1 - General characteristics	
A1.2 - Performances	
A2 - EU declaration	
A3 - Frost protection	
A4 - Treatment of the water in the heating circuit	
A4.1 - Preparing the hydraulic circuit (rinsing)	76
A4.2 - Filling water	
A4.2 - Filling water	26
A4.2 - Filling water	26
A4.2 - Filling water	26
A4.2 - Filling water	26 27 28
A4.2 - Filling water A4.3 - Treatment of the heating circuit	262828
A4.2 - Filling water	2628282929
A4.2 - Filling water	
A4.2 - Filling water A4.3 - Treatment of the heating circuit	
A4.2 - Filling water A4.3 - Treatment of the heating circuit	
A4.2 - Filling water A4.3 - Treatment of the heating circuit	
A4.2 - Filling water	
A4.2 - Filling water A4.3 - Treatment of the heating circuit	
A4.2 - Filling water	

1-SAFETY

Danger resulting from improper qualifications

- Any work carried out by an unqualified person can result in damage to the installation or in physical injury.
- Do not perform maintenance on this appliance unless you are a qualified professional.
- If the appliance is malfunctioning or not working, cut the electricity supply to the electrical components and seek advice from a qualified professional.

Danger resulting from improper use

This appliance should not be used by anyone (including children under the age of 8 years old) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by anyone with insufficient experience or knowledge of the appliance; unless they are being supervised by someone who is responsible for their safety and in possession of the operating instructions of the appliance, or if they have been instructed in the proper use and in the risks of operating the appliance.

Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance of the appliance must not be undertaken by children without supervision.

Applicable areas of use

The appliance is intended for use an appliance for the production of domestic hot water: it must be connected to a heating installation, and while complying with the instructions, connected to the drinking water network.

The intended use of the appliance includes the following points:

- Following the instructions for operating, installing and maintaining this appliance and all of its components.
- Ensuring the compliance of the appliance to all inspection and maintenance conditions which are listed in this manual.

Danger of death by electrocution

- Touching live electrical wires can cause severe bodily injury, and lead to death by electrocution. All installation and maintenance work must be carried out with the appliance switched off and by a qualified professional. Before carrying out any work on the appliance:
 - -Cut-off the electricity supply.
 - Ensure that there is no possibility of the power supply becoming active again.
 - Wait at least 5 minutes for the capacitors to lose their charge.

 Do not get water on any of the control or electrical components. Always disconnect the appliance from the electricity supply before carrying out work on any of the electrical components.

<u>Danger of death if the pressure relief valves are missing or defective</u>

A defective pressure relief valve may prove dangerous and could lead to burns or other injuries by, for example, the pipes bursting.

The information presented in this document does not contain all of the schematic diagrams needed for a professional installation of the pressure relief valves.

- Install the necessary pressure relief valves on the circuit.
- Inform the user concerning the function and the placement of the pressure relief valves.
- Respect all applicable national and international regulations, standards and decrees.

Risk of material damage

The heat pump can only work when filled with water. Never switch on the appliance if it is not completely filled with water and purged of air.

Rules and regulations (decrees, standards, laws)

Once the appliance is installed and switched on, all decrees, directives, technical rules, safety measures and standards, must be respected in their current version in effect.

The electrical supply must conform to all applicable regulations in the country of installation, as well as the NFC 15-100 standard.

- A method of disconnection ensuring a complete cut-off must be installed in the fixed piping to conform to installation regulations (do not use a movable outlet).
- Protect the appliance with a 2-pole circuit breaker with a minimum contact opening of 3mm and must be grounded.
- The devices for electrical cut-off must remain accessible.
- Water may drain from the discharge pipe of the pressure limiting device. This pipe should be kept open to open air.
- The pressure relief valve is mounted on the condenser. Ensure that the drainage is properly oriented to prevent water from leaking onto the electrical components.

Maintenance - Troubleshooting

Maintenance and cleaning of the pilot must be carried out at least once a year by a qualified professional.

•The appliance should be cleaned carefully so as not to damage its electronics from the outside. The use of a high pressure cleaner is **PROHIBITED**.



REFRIGERANT CIRCUIT

 Any intervention on the refrigeration circuit must be made by a qualified person who holds a Category 1 certificate of fitness.

Refrigerant R290, contained in the heat pump circuit, does not pose an environmental hazard but is flammable.

- → Refrigerant R290 is odorless.
- → Do not damage the refrigeration circuit tubes.
- → Do not handle flame or other flammable sources inside the device,
- → In the event of a leakage of the refrigerant, unplug the plug, ventilate the room and contact the customer service,
- → Do not pierce or burn the appliance: the recovery of the fluid is mandatory in case of intervention on the refrigeration circuit.

2 -PLEASE READ IMMEDIATLY

This technical installation manual forms part of the appliance which it refers to. In order for the warranty to be valid, the instructions must be read prior to using the appliance.

The safety advice and instructions provided in this manual must be strictly respected.

Our society is not liable for any damages caused from not following the instructions provided, or improper handling, installation or use.

This technical installation manual can be modified without prior notice.

2.1 - Conservation of documents

This manual must be safeguarded and passed on to successive users for future reference.

It will be considered as evidence in case of litigation.

2.2 - Symbols used



Indicates warnings and important recommendations.





Contains regulated substances, do not throw in the garbage. If disposing, please respect all regulations pertaining to the recovery of electric and electronic equipment.



Type and refrigerant charge. PS: Max high service pressure



Heat power output produced. Pnom: nominal



Max current protection (A)



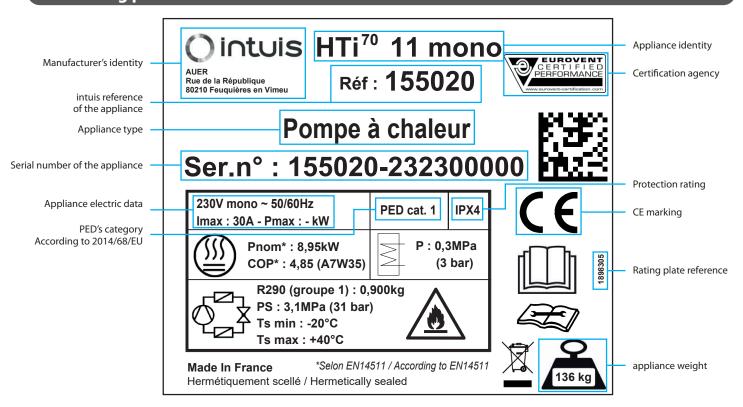
Caution: contains a flammable refrigerant fluid. Please make sure to respect the installation and handling precautions.

2.3 - Abbreviations and acronyms

DHW Domestic Hot Water DCW Domestic Cold Water

T°.....Temperature HP.....Heat pump

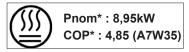
2.4 - Rating plate



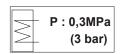
Description:

Serial number of the appliance





Nomimal performances According to EN 14511



Maximum hydraulic system pressure



Refrigerant type/quantity
Maximal pressure of the refrigerant
circuit

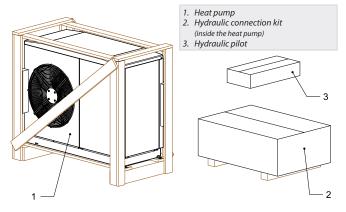
Outside temperature limits operating

3 - DELIVERY AND STORAGE

3.1 - Delivery terms and conditions

In general, the material is transported at the recipient's own risk.

It is important to verify that all of the elements have been received and that no damage has been sustained during transport upon receipt of the appliance and before beginning the installation procedures.



3.2 - Storage and transport

Admissible storage and transport temperatures of the appliance are between -20°C and +60°C.

The appliance must be stored in a room that does not contain sources of ignition that are continuously operating (for example, bare fires, gas appliance or electric radiator in operation).

3.2.1 - General information

The appliances must be stored and transported packaged and on their wooden pallets, in a vertical position, and completely empty of water.

3.2.2 - Transporting with a forklift

When transporting with a forklift truck, the Heat Pump must be on its wooden pallet.

When moving the Heat Pump do not lower or raise the unit suddenly as the Heat Pump can easily lose it equilibrium. The Heat Pump should be suitably secured to prevent it from tipping.

3.2.3 - Transporting manually

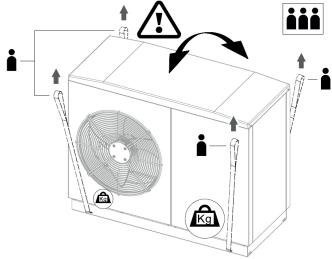
The Heat pump can be transported manually.

The Heat pump must always be transported in a horizontal position, including during installation.

Do not handlethe unit by its hydraulic connections.

It's possible to transport the appliance with straps (not supplied)

The appliance can be moved using straps (not provided) through the four slots at the base. If necessary, carry paratransit equipment to avoid any risk of incident.



* Straps not supplied.

Installation procedures must be carried out by a qualified professional, so as to prevent any risks of bodily harm and/or material damage.

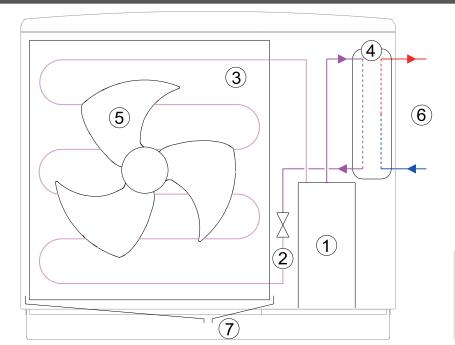


Do not incline more than 30°



Maintain a protective covering on the finned heat exchanger during handling.

4 - INTRODUCTION



- 1. Compressor
- 2. Pressure reducer
- 3. Evaporator
- 4. Condenser
- 5. Ventilator
- 6. Heating inlet / outlet
- 7. Condensates drainage

4.1 - Operation

The Heat pump is a closed and pressurised system in which the refrigerant serves as the medium for transferring energy.

A safety pressure switch is used on the refrigeration circuit, it is located on the high pressure part of the circuit at the output of the compressors. It is a dry contact that when the pressure becomes too high (>31 bar) opens. Once opened, it cuts the power to the compressors, independently of the electronics and thus protects all circuit components.

The evaporator 3 is a cooling exchanger which draws calories from the air. The humidity in the air condenses on contact with the cold surface, and forms condensation which must be drained regularly during operation of the Heat pump (evacuation in 7).

The condenser **(4)** is a plated heat exchanger which allows to transfer the heat towards the heating water of the installation **(6)**.

The operating range of the Heat pump ranges from an air temperature of -20°C to 40°C.

Note:

The Heat Pump is exclusively designed for heating purposes. It cannot be used for cooling.

The manufacturer cannot be held responsible for any other usage of the appliance.

It is **FORBIDDEN**:

• to operate the Heat pump using air intake containing solvents or explosive materials.

- to use air intake containing grease, dust, or aerosol particles.
- to connect vented exhaust hoods to the appliance.



Use of the appliances are <u>FORBIDDEN</u> if the installation is not filled with water.

4.2 - Accessories (included)

The components described below are delivered with the Heat Pump:

→2-core sheathed cable linking the Heat Pump and the Pilot (Ig 10m)

→ HTi⁷⁰ 11 & 14 Hydraulic Fitting (*Ref. 751019*) (included a 1"filter valve, a safety valve assembly 1"1/4, 2 vannes d'isolement 1"1/4, 1 purgeur manuel, a hydraulic connection [reduction F3/4 M1" + nipple MM 1"])

→ HTi⁷⁰ accessory kit
Set of four mounting feet.

4.3 - Accessories available to order

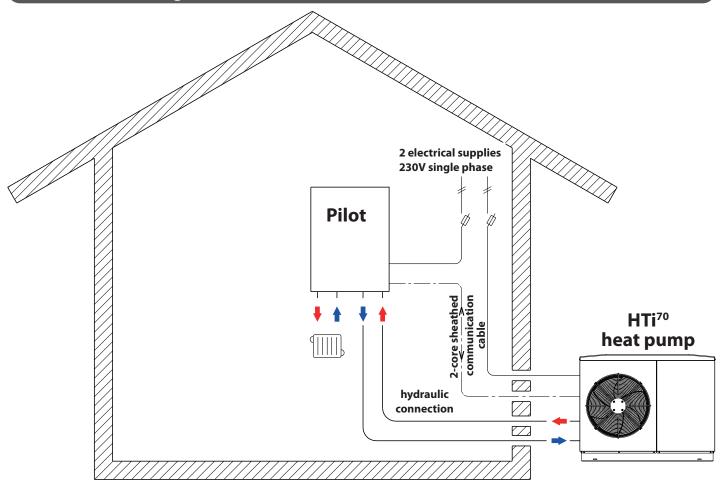
2-core sheathed cable (Ref. 753102)
linking the Heat Pump and the Pilot (Ig 20m)
20m length for connection instead of the
10m length delivered as standard.

→ External defrost kit (Réf. 754101) to keep the external condensate evacuation duct from freezing.

→ Adjustable raiser kit for heat pump (Ref. 754600)
allows raise of the heat pump and catch up with ground levels.

5 - INSTALLATION

5.1 - Standard configuration





- The Heat pump must be installed outside exclusively.
- Avoid any obstruction of the airflow of the ventilator.

Ensure that there is nothing blocking the exchanger's air circulation. Ensure that the Heat pump is placed so that it is sheltered from dominant winds.

PROHIBITED INSTALLATION

It is prohibited to install the Heat pump:

- In a non-ventilated room.
- Near sources of excessive heat, combustible materials, or near ventilation points of adjacent buildings.
- Near a kitchen or workshop exhaust ducts; this can result in a mixture of oil and air settling onto the heat exchanger fins which could hamper its performance.
- In an area with flammable gaz, acidic substances, or alkalines which could cause irreversible damage to the copper-aluminium exchanger.

IMPORTANT INSTALLATION RULES

- Avoid installing the Heat pump in a location subject to noise reverberation such
- as near windows or near the corners of buildings.
- As the condensates draining trough slopes downward, the Heat pump must be installed on a level base.
- The Heat pump must be easily accessible so as to facilitate access for inspections and maintenance.

5.2 - Placement

The Heat Pump is designed to be installed outdoors exclusively, while respecting a minimum of free space around the appliance in an area free from excessive levels of dust. It should never be placed in an enclosed space.

The Heat Pump is designed to operate in rainy weather conditions, although it can be installed under a well-ventilated shelter (Withan opening large enough to allow sufficient air flow for intake and exhaust).

Regarding the fan, the free space from any obstacles must be at least 2m.



5.2.1 - Noise levels

The Heat Pump is equipped with a large diameter fan so as to allow for an appropriate air flow rate. This flow rate can rise up to 9.000 m3/h. The fan speed is adjustable to limit the noise level.

Depending on the installation conditions, the noise levels may be different, in particular if the walls closest to the Heat Pump cause a reverberation and amplification of noise.

The diagrams below show different installation examples for different placements.

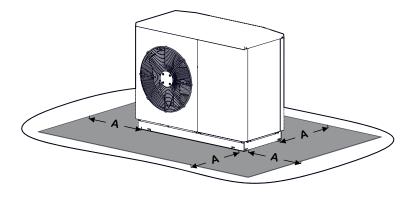


5.2.2 - Safe area

The heat pump contains a flammable refrigerant. In case of leak, the refrigerant could accumulate near the ground (higher density than air). or spread through openings in the building. In order to limit the risk of a toxic, suffocating, explosive or dangerous atmosphere, a safety perimeter must be established around the machine. This perimeter must not include a window, door, or any openings towards the interior of the building.

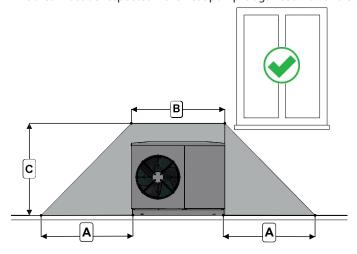
5.2.2.1 - Ground security area

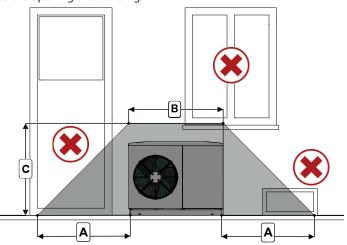


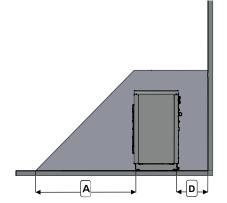


5.2.2.2 - Security area in front of a wall

This area must be respected if the heat pump is against a wall and close to the opening of a building.

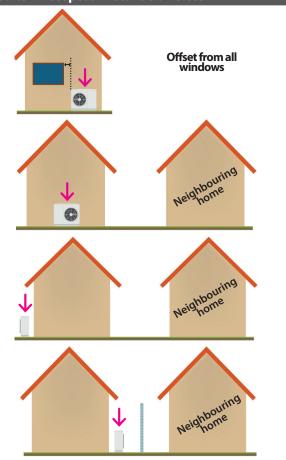






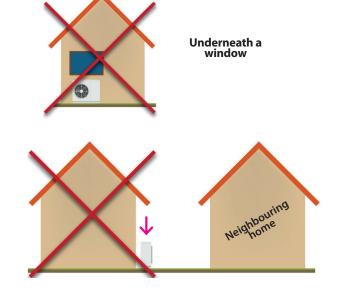
Dis	tances from the security p	perimeter (mm)
	HTi ⁷⁰ 11kW	HTi ⁷⁰ 14kW
А	1000	1000
В	1300	1300
С	1600	1600
D	500	500

5.2.3 - Accepted installation sites



The noise prevention screen must be made of insulated materials.

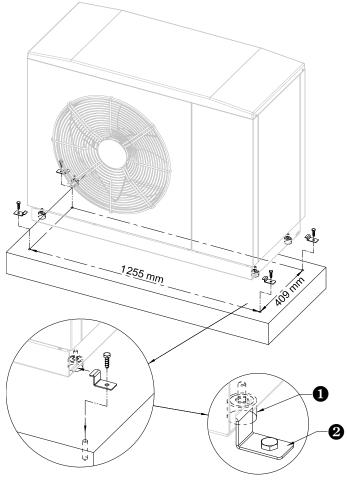
5.2.4 - Prohibited installation sites

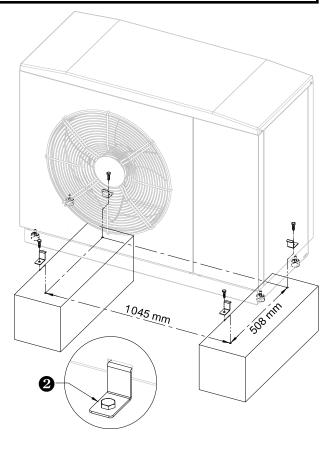


5.3 - Setting up



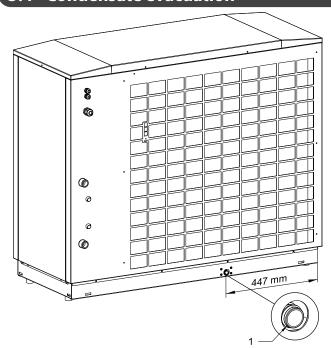
The Heat pump must be installed on a <u>hard and stable base</u>, <u>which is sufficiently raised from ground level</u> to avoid risks of damage in case of flooding or snow.





- Put the heat pump in his 4 attachment tabs (1)
- If needed, attach the heat pump to the floor using these 4 fixing lugs (2). (ref. 754601) screws not supplied.

5.4 - Condensate evacuation



When the appliance is operating in frost protection mode, the condensed water must be drained off. In order for the condensates to drain properly, the drainage trough and hole 1 must be clean and free of all debris (leaves, grass, etc...).

During cold weather, ice may form on the evaporator. The heat pump has an automatic defrosting system to eliminate this phenomenon. Do not use tools to remove the glass as this could damage the evaporator.

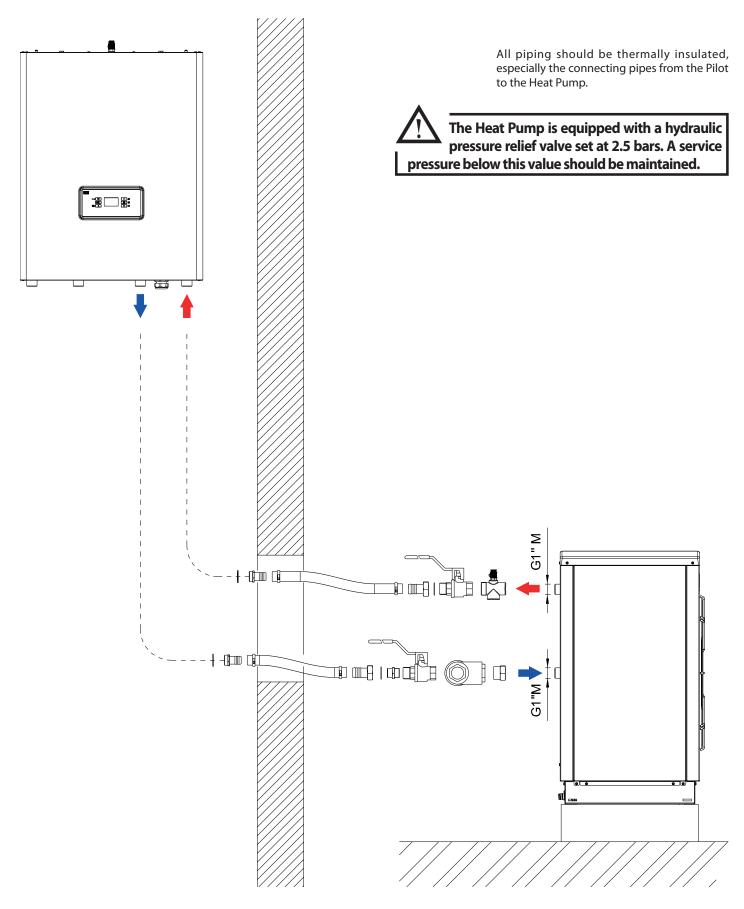
The condensates can be connected to the drain with the optional external defrost kit (Ref. 754101). It's made up of a reinforced PVC pipe and a heating cord allowing drainage in freezing weather.

It's also possible to let the condensates flow freely at the back of the heat pump. In this case, it's necessary to provide in the ground a device allowing a drainage of water in depth.

5.5 - Hydraulic installation

5.5.1 - Hydraulic connections on the installation

In order to ensure that fluids can circulate properly, it is advisable to check that the sizing of piping in the circuit is appropriate between the Heat Pump and the Pilot.



5.5.2 - Hydraulic connection between Heat pump and pilot

A sufficient flow rate should be ensured so that the range of temperature between the outlet and inlet of the Heat Pump does not exceed 5°C when the Heat Pump is operating at full power (take a temperature measure when the HTi Heat Pump is in heating mode and the system is fully functioning):

The hydraulic connection section between the Heat Pump and the Pilot must be sufficient.

Using the tables provided in the hydraulic pilot installation manual, determine the minimum inner diameter of the connection of piping needed depending on the distance* which separates the Heat Pump and the Pilot.

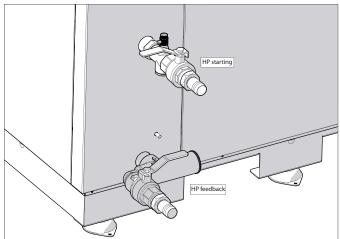
Heat pump model	11kW	14kW
Minimum nominal flow rate	1600L/h	2000L/h
Maximum pressure	2.5 bar	2.5 bar
Hydraulic connection	1″	1″

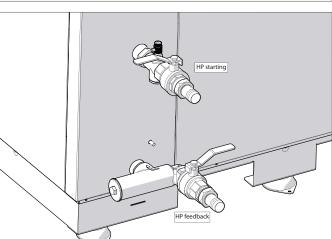
Make sure that all sections of piping are equipped with functional and accessible air valves.

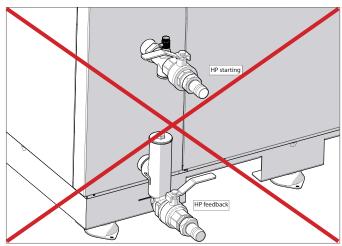
The hydraulic kit must be installed using flexible piping on the water inlet and outlet points of the Heat pump in order to prevent any vibrations from being transmitted to the heating system.

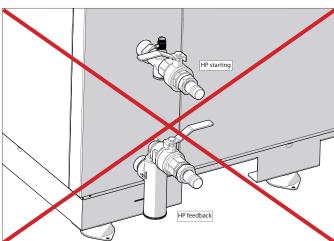
5.5.2.1 - Hydraulic connections on the HTi 11 &14kW

The hydraulic connection kit (Ref. 751019) supplied with the heat pump must be installed. See instructions supplied with the kit.









5.5.3 - Heat pump water inlet filter (supplied)

A 1" valve with a built-in $500\mu m$ filter must be installed on the water inlet piping on the Heat pump:

• Respect the direction of flow on the filter (arrow on the valve).

Clean the filter several times as soon as the Heat pump circulator pump has been activated (make sure to switch off the Heat pump circulator pump before cleaning).

• Clean the filter at least once per year.

Please refer to the pilot's user manual for any additional recommendations concerning hydraulic connnection.

5.6 - Connecting to the power supply

5.6.1 - General recommendations

Ensure that the power supply is sufficient to supply both the Heat pump and the electrical back-up if necessary, taking into account any other domestic usage of electricity.

Connection to the power supply for each appliance must be done by a qualified professional with the mains power switched off.



The rules and regulations in the country of installation MUST be respected (standard C15-100).

- The electrical lines for general power supply to the circuits must be made in compliance with your country's current rules and regulations (standard C15-100).
- Standard C15-100 determines the cable section to be used based on acceptable currents.
- Standard C15-100 determines the cable section to be used based on the following elements:
 - Nature of the conductor:
 - . type of insulation, number of strands, etc...
 - Installation mode:
 - . influence of conductor and cable groups
 - . ambient temperature
 - . tightly or non-tightly installed
 - . length of cables, etc...



- During transport, the electrical connections may be subject to accidental loosening.
- To eliminate any risk of abnormal heating, it is necessary to ensure the placement of the faston type electrical connections are secure and tighten the screw connections.

See§ «Spare parts - electrical boxes»

Each appliance is delivered from the factory completely pre-wired. However, it is necessary to connect the following elements to the relevant terminals:

- The electrical supply of the Heat pump's power supply circuit.
- The 2-core sheathed connecting cable (10m length supplied) between the Heat pump and the Pilot.

Under no circumstances will the manufacturer be held liable for any problems which may arise due to improper installation and/or choice of power supply cable.

Connecting terminals

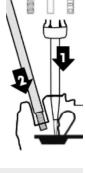
The terminal strips are spring-loaded «Cage Clamps».

For Handling, use the following:

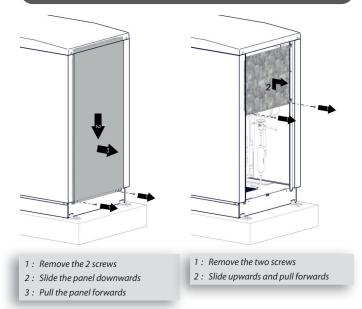
- for 2.5mm² or 4mm² control terminals, use a 3.5 x 0.5mm flat-head screwdriver.
- for 6mm² power terminal, use a 5.5 x 0.8mm flat-head screwdriver.
- 1 : Insert the screwdriver into the rectangular window located on top of the terminal block.
- **2**: Insert the wire ito the «Cage Clamp» when the flap is open.
- 3: Remove the screwdriver.

Nota: The wires must be stripped to the following lengths:

- for the 2.5mm² control terminals between 8 and 10mm.
- for the 4mm² control terminals between 10 and 12mm.
- fort the 6mm² power therminal between 13 and 15mm.



5.6.2 - Accessing the connection terminals



5.6.3 - Recommendations for connecting the system to the power supply

Check:

- The power consumption
- Number and thickness of the power supply cables
- Fuse or circuit breaker ratings

The power supply must come from an electrical protection and sectioning device which complies with all current rules and regulation in effect in the country of use.

This CE-approved unit complies with all the essential requirements of the following directives:

- Low voltage n°2006/95/CE
- Electromagnetic compatibility n° 2004/108/CE

Ensure that the installation is equipped with a properly sized and connected grounding cable.

Ensure that the voltage and frequency of the general power supply fits requirements.

The acceptable variation in voltage is:

 $230 \ V^{+}\!/-10\% \qquad \qquad 50 \ Hz \ for \ single-phase \ models \\ 400 \ V^{+}\!/-10\% \qquad \qquad 50 \ Hz \ for \ three-phase \ models$

See Appendix A1 for components adapted to the heat pump.

5.6.4 - Connection to the power supply

The HTi⁷⁰ Heat pump is CE-marked. It is compliant with French standard NF C15-100 as well as European standards EN 61000-3-3 and EN 61000-3-11, among others.

The power supply cable should be sized carefully according to the following factors:

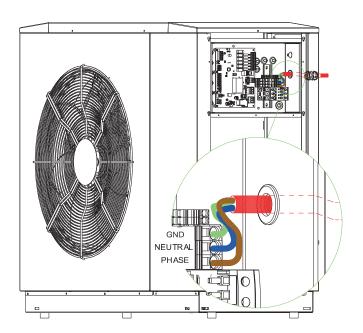
- Maximum current required
- Distance between the HTi⁷⁰ Heat pump and the power supply
- Overall protection
- The neutral operating system

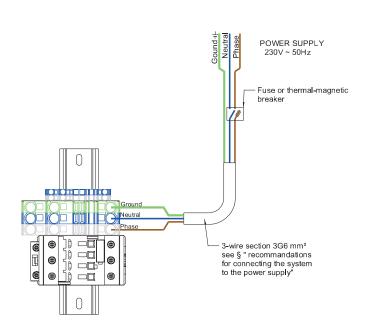
Make sure to strip the cable before placing it into the terminals, and make sure that the copper is in good condition.

A method of disconnection must always be installed in compliance with the installation rules.

If the power supply cable is damaged, it must be replaced by a qualified professional to avoid any risk of danger.

5.6.4.1 - Single-phase connection





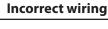
5.6.4.2 - Three-phase connection

• A phase controller relay HTi⁷⁰ three-pase 11kW and 14kW heat pump.

In order to prevent a phase fault or bad sequence -which could cause compressor damage- a phase controller relay is installed. It prohibits the power supply to the heat pump if phases are reversed.









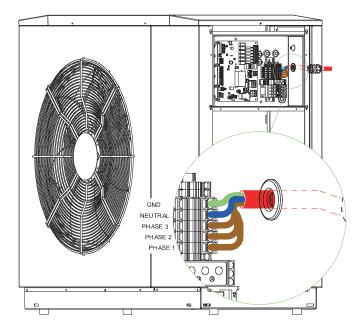
In case of incorrect wiring:

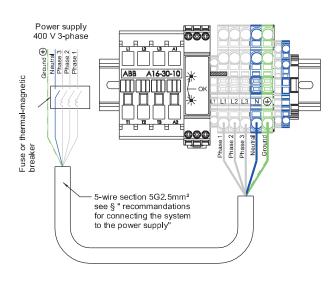


Attention, never work under tension

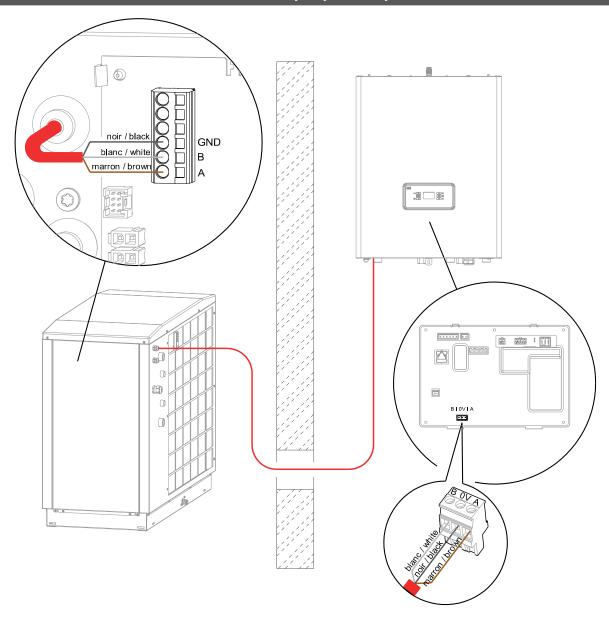
If the order of the phases is reversed or if a phase is missing, the relay cuts the power supply to the electronic board. A «BUS Err» defect appears. On the phase controller relay, this is indicated by the absence of the orange light on the top and the green light on the bottom. To correct this fault situation, two phases must be reversed on the power terminal block general power cable.

When the hydraulic driver is powered on, a «BUS fault» is displayed. Reverse two phases on the heat pump three-phase power cable. Power back on and check the voltage on each phase.





5.6.5 - Communication bus cable between the heat pump and the pilot



6 - MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING

•In order to ensure the best performance results from your HTi⁷⁰ Heat pump it should be subject to regular maintenance.

- An annual maintenance check is recommended to be carried out by a qualified professional on the hydraulic heating circuit.
- •All work carried out on the refrigerant circuit must be done by a qualified professional with a category 1 certificate of aptitude.
- •Always switch the appliance off before opening it.

6.1 - General information

After the appliance has been operating for a few days, it is advised to check that the water circuit is properly sealed.

Note: In case of maintenance work or decommissioning of an appliance, please respect all environmental protection instructions concerning recovery, recycling, and disposal of consumables and components.

6.2 - Maintenance on the hydraulic circuit

Inspection of the water circuit consists of removing sludge, checking the filters, and stopping up any leaks that may have appeared. Clean or replace clogged or dirty filters.

From time to time check that the condensates are draining properly.

6.3 - Maintenance of the Heat pump

The HTi⁷⁰ Heat pump contains R290 refrigerant fluid. It is not subject to regulations concerning greenhouse gasses, and does not necessitate mandatory annual maintenance by a qualified professional.

However, it is still recommended to carry out periodic (at least once per year) cleaning of the evaporator fins if it is obstructed by dust or leaves: this should be done using a vacuum cleaner or by spraying with water.

Never clean the finned heat exchanger with high-pressure cleaning equipment as it could damage the fins.

In case of repair work on the HTi⁷⁰ Heat pump, the refrigerant circuit, or the electrical box, it is important to follow the following instructions:

Any work on the refrigerant circuit must be undertaken by a qualified professional with a category 1 certificate of aptitude. 1. It is forbidden to release gas from the refrigerant circuit into the atmosphere, and it is obligatory to recover the refrigerant before undertaking any work on the circuit.

The HTi⁷⁰ Heat pump uses R290 refrigerant fluid. Given the flammable nature of this fluid, any work on the refrigerant circuit must be carried out using suitable equipment which complies with the current rules and regulations in effect.

When handling the fluid (recovery, draining, or refilling), the appliance must be disconnected from the power supply. Do not smoke. Do not generate any flame (lighter, blowtorch) while handing the fluid. If work is necessary on the refrigerant circuit using a flame (blowtorch), the refrigerant circuit must be emptied and replaced with nitrogen.

Keep in mind that there may be some refrigerant fluid remaining in certain parts of the circuit after it has been emptied and replaced with nitrogen. (Creation of a flame is possible).

6.4 - Maintenance of the electrical components



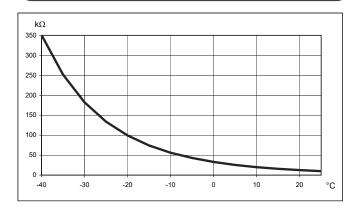
- Always disconnect the appliance from the power supply before accessing the electrical terminals.
- Do not get water on any of the electrical components.
- Check on both the HTi⁷⁰ Heat pump and the HTi⁷⁰ Pilot that the electrical supply cables are properly connected to the terminals.
- · Check the electrical connections for oxidization or overheated sections.
- Check the tightness of the cables on the compressor starters.
- Clean any dust from the electrical box and check the connections.
- · Check that the ground cable is properly connected.

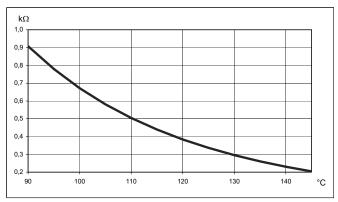
6.5 - Consulting the meters

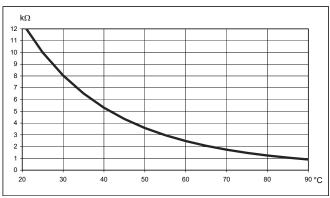
Consulation of the meters can be done from the hydrualic pilot's display screen (refer to the Pilot's user maual).

6.6 - Sensor data curve charts

6.6.1 - Water inlet and outlet Air intake sensor Sensors installed on compressors 1 and 2







Temp. (°C)	Sensor value (KOhms)	Temp.	Sensor value (KOhms)	Temp.	Sensor value (KOhms)	Temp.	Sensor value (KOhms)
-40	351.078	10	20.017	60	2.472	110	0.504
-35	251.277	15	15.768	65	2.068	115	0.439
-30	182.451	20	12.513	70	1.739	120	0.384
-25	133.827	25	10.000	75	1.469	125	0.336
-20	99.221	30	8.045	80	1.246	130	0.296
-15	74.316	35	6.514	85	1.061	135	0.261
-10	56.202	40	5.306	90	0.908	140	0.231
-5	42.894	45	4.348	95	0.779	145	0.204
0	33.024	50	3.583	100	0.672		
5	25.607	55	2.968	105	0.581		

6.7 - Modification

Any modification of the device is **<u>prohibited</u>**. Any replacement of components must be done by a professional with original parts from the manufacturer.

6.8 - Decommissioning

6.8.1- Interim Decommissioning of Product

In the event of a prolonged absence with a power cut to the housing and product, ask a qualified professional to drain the product or protect it from freezing.

6.8.2- Final decommissioning of the product

Turn off the product to a specialized installer.

6.9 - Recycling and Disposal

Entrust the disposal of the packaging to the installer who installed the product.



The above symbol requires:

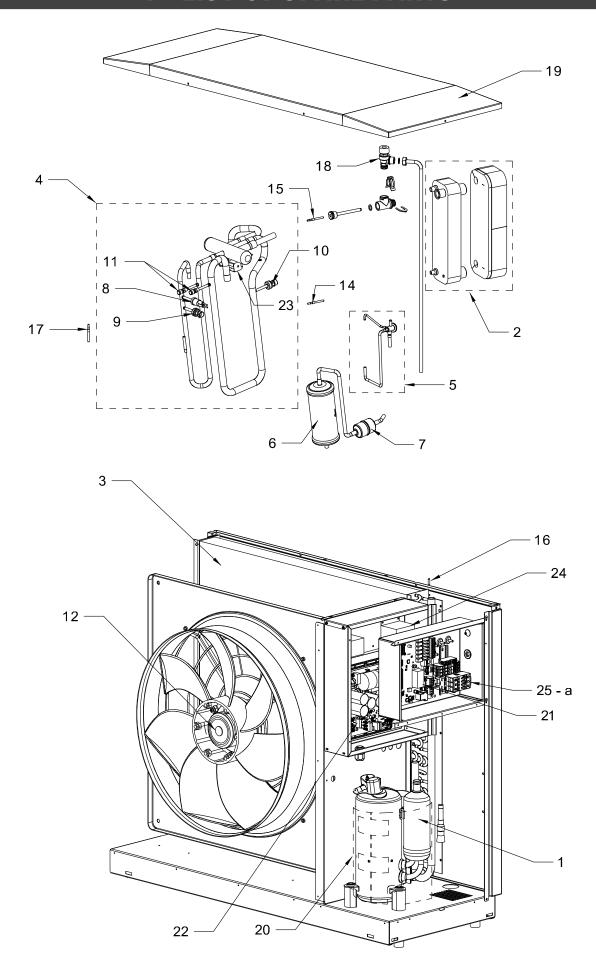
- Do not dispose of the product with the household waste.
- Dispose of the product at a collection point for used electrical and electronic equipment.

6.9.1- Disposal of refrigerant

The product contains refrigerant R290 (propane).

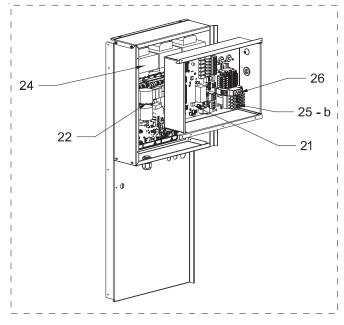
- Routinely dispose of refrigerant to qualified personnel.
- -Follow the general safety conditions.

7 - LIST OF SPARE PARTS



- MANUAL HTi⁷⁰ 11 - 14 KW HEAT PUMPS -

HTi⁷⁰ 11 & 14 kW three-phase



		Reference	number		
Rep.	155020 HTi ⁷⁰ 11kW	155030 HTi ⁷⁰ 14kW	155060 HTi ⁷⁰ 11kW	155070 HTi ⁷⁰ 14kW	Designation
1	B4994975	B4994975	B4994975	B4994975	Compressor remplacement kit
2	B4994976	B4994977	B4994976	B4994977	Condenser kit
3	B1473038	B1473039	B1473038	B1473039	Evaporator
4	B4994978	B4994979	B4994978	B4994979	4-way valve kit
5	B4994980	B4995248	B4994980	B4995248	Pressure reducing kit
6	B1473124	B1473124	B1473124	B1473124	Liquid reservoir tank
7	B1472837	B1472837	B1472837	B1472837	Dehumidifying filter
8	B1239269	B1239269	B1239269	B1239269	High pressure switch
9	B1239268	B1239268	B1239268	B1239268	High pressure sensor
10	B1239225	B1239225	B1239225	B1239225	Low pressure sensor
11	B1473030	B1473030	B1473030	B1473030	Charging tube
12-a	B1592587	B1592587	B1592587	B1592587	Fan Ø630
12-b	B1595285	B1595285	B1595285	B1595285	Fan Ø710
14	B1244833	B1244833	B1244833	B1244833	Water inlet temperature sensor
15	B1244577	B1244577	B1244577	B1244577	Water outlet temperature sensor
16	B1244522	B1244522	B1244522	B1244522	Air temperature sensor
17	B1244834	B1244834	B1244834	B1244834	Compressor temperature sensor
18	B1239285	B1239285	B1239285	B1239285	Pressure relief valve 2.5 bars
19	B4994981	B4994981	B4994981	B4994981	Cover kit
20	B1594870	B1594870	B1594870	B1594870	Compressor insulation
21	B4994719	B4994719	B4994719	B4994719	HP C9 circuit board replacement kit
22	B1244882	B1244882	B1244884	B1244884	Compressor power board
23	B1239266	B1239266	B1239266	B1239266	4-way valve solenoid
24	B1242005	B1242005	B1244941	B1244941	Choke
25-a	B1242089	B1242089			Single-phase contactor
25-b			B1243847	B1243847	Three-phase contactor
26			B1943752	B1943752	Phase controller
	B4994982	B4994982	B4994983	B4994983	Complete wiring kit
	B1244728	B1244728	B1244728	B1244728	C9 connection wires 10m
	B1244853	B1244853	B1244853	B1244853	Heating cord for defrost tank

Nota: Availability of spare parts:

The spare parts of our products are available for 10 years, from the date of stop of production in series, except event independent of our will.

8 - WARRANTY

8.1 - Warranty coverage

The warranty covers the HTi^{70} Heat pump and the HTi^{70} Pilot components for a period of two (2) years, starting from the date the appliance was activated, if the warranty form was sent back to the manufacturer. In the absence of this document, the date of manufacture will be used to determine the start date of the warranty.

If the appliance was installed by a manufacturer-approved technical center, you will be entitled to an additional year on your warranty. A comprehensive warranty will apply for the first year (parts, labour and on-site support) followed by two more years of coverage for parts only.

The appliance is guaranteed against all manufacturing defects, provided that it was installed according to the instructions provided in this manual and in compliance with all current rules and regulations in the country of installation. All electrical connections should comply with the C15-100 standard.

Under no circumstances does a defective part warrant the replacement of the whole appliance.

The warranty only applies to parts which we identify as having been defective at manufacture. If necessary, the part or product should be returned to the manufacturer, but only with prior agreement from our technical department. Labour, transport, and packaging costs are the responsibility of the user. Repairs on a device will not result in compensation.

The warranty on replacement parts ends at the same time as the warranty of the appliance.

The warranty only applies to the appliance and its components and excludes any part or installation external to the appliance: electrical parts, hydraulic components, etc...

The warranty will not apply in the absence of, insufficient, or improper, maintenance of the appliance.

It is essential to carry out regular annual maintenance on the appliances and on the installation to ensure sustained use and durability. This maintenance should be carried out by your installer, or by a manufacturer-approved technical center. In the absence of regular maintenance the warranty is rendered null and void.

Any work on the refrigerant circuit must be undertaken by a qualified professional with a category 1 certificate of aptitude. It is forbidden to release gas from the refrigerant circuit into the atmosphere, and it is obligatory to recover the refrigerant before undertaking any work on the circuit.

The HTi⁷⁰ Heat pump uses R290 refrigerant fluid. Given the flammable nature of the fluid, any work on the refrigerant circuit must be done with appropriate materials and conforming to all regulations in effect.

If an appliance is presumed to be the cause of any damage, it must not be moved or tampered with before an expert assessment has been carried out.

8.2 - Limitations of warranty

8.2.1 - General information

The warranty does not apply to defects or damage caused by situations or events such as:

- Misuse, abuse, negligence, improper transport or handling.
- Incorrect installation, or installation which has been carried out without following the instructions in the manual and user guide.
- Insufficient maintenance.
- Modifications or changes carried out on the appliance.
- Impacts from foreign objects, fire, earthquakes, floods, lightning, ice, hailstones, hurricanes or any other natural disaster.
- Movement, imbalance, collapse or settling of the ground or the structure where the appliance is installed.
- Any other damage which is not due to defects in the product.

We do not guarantee against variations in the colour of the appliance or damage caused by air pollution, exposure to chemical elements, or changes brought about by adverse weather conditions.

The products are not guaranteed against dirt, rust, grease or stains which occur on the surface of the appliance. We are not responsible for any variations in colour.

8.2.2 - Cases (not limited to) for exclusion from warranty

8.2.2.1 - Heating circuit water

Cases (not limited) for exclusion from warranty:

- Not rinsing the heating circuit
- Using rain or well-water
- Not treating the water for filling the heating circuit according to the instructions in the installer intruction manual.

8.2.2.2 - Handling

Cases (not limited) for exclusion from warranty:

- Any damage sustained by impacts or falls during handling after delivery from the factory.
- Deterioration in the condition of the appliance after handling where the instructions in the manual have not been followed.
- Deterioration of the **HTi**⁷⁰ **Heat pump** because it was leaning or laid flat.

8.2.2.3 - Installation site

Cases (not limited) for exclusion from warranty:

- Placement of the HTi⁷⁰ Pilot in a location where it could be subject to ice/frost or other adverse weather conditions.
- Absence of frost protection for the appliances in the installation.
- Placement of the Heat pump on a surface which cannot support the weight of the appliance, or installation of the HTi⁷⁰ Pilot on a vertical surface which is not appropriate for the weight of the appliance.
- Not resepcting the horizontal positioning of the Heat pump.
- Not positioning the appliance in accordance with the instructions in the installer manual.

Costs incurred due to access difficulties are not the manufacturer's responsibility.

8.2.2.4 - Electrical connections

Cases (not limited) for exclusion from warranty:

- Faulty electrical connection which does not conform to the national standards in effect.
- Not following the electrical connection diagrams provided in the installer manual.
- Electrical supply being significantly over- or under- the required voltage
- Not respecting the supply cable sections.
- Absence of, or insufficient electrical protection throughout the appliance (fuses / circuit breaker, grounding...).

8.2.2.5 - Hydraulic connections

Cases (not limited) for exclusion from warranty:

- Inversing the inlet/outlet connections.
- Water pressure over 2.5 bars.
- Absence of, improper mounting of, or obstruction of pressure-relief valves.
- External corrosion due to piping being improperly sealed, or due to condensates not draining properly.
- Inappropriate connection for the draining and recovery of condensates.
- Installation which does not comply with the instructions provided in the installer manual.

8.2.2.6 - Accessories

The warranty does not cover faults or defects resulting from:

- Installation of accessories which do not comply with our recommendations.
- The use of accessories which do not come from the manufacturer of the appliance.

8.2.2.7 - Maintenance

Cases (not limited) for exclusion from warranty:

- Not respecting the maintenance instructions provided in the installer manual.
- Not maintaining:
 - . the evaporator
 - . the condensates drainage system
- Not using parts issued by the manufacturer.
- Outer casing and bodywork being subjected to any external damage.
- Abnormal sludge levels.
- Not cleaning the protective filters.

APPENDIX

A1 - Technical specifications

A1.1 - General characteristics

	155020 HTi ⁷⁰ 11kW	155060 HTi ⁷⁰ 11kW	155030 HTi ⁷⁰ 14kW	155070 HTi ⁷⁰ 14kW
Electrical supply	230 V single-phase	400 V three-phase	230 V single-phase	400 V three-phase
Maximum power consumption	7 kVA	7 kVA	7 kVA	7 kVA
Maximum current needed	31 A	10 A	31 A	10 A
Progressive starter	NO	NO	NO	NO
Heat pump regulation mode	Variable speed	Variable speed	Variable speed	Variable speed
Circuit breaker calibration (curve D)	32 A single-phase	16 A three-phase	32 A single-phase	16 A three-phase
Supply section	3G 6 mm ^{2*}	5G 2,5 mm ^{2*}	3G 6 mm ^{2*}	5G 2,5 mm ^{2*}
Maximum temperature	70 °C	70 °C	70 °C	70 °C
R290 refrigerant fluid	0,900 kg	0,900 kg	0,950 kg	0,950 kg
Range of exterior air temperature	-20 à +40 ℃			
Construction	steel	steel	steel	steel
Dimensions L x H x P mm	1235x1028x490	1235x1028x490	1235x1028x490	1235x1028x490
Weight when empty	136 kg	146 kg	142 kg	150 kg
Nominal water flow rate	1600 l/h	1600 l/h	2000 l/h	2000 l/h
Hydraulic connection	26 / 34 male			
Maximum hydraulic pressure	2,5 bars	2,5 bars	2,5 bars	2,5 bars
Ø condensates drainage	18 / 22 mm			
Max air flow rate	7250 m³/h	7250 m³/h	8000 m³/h	8000 m³/h
Sound levels at 1m	50,3 dB(A)	50,3 dB(A)	53,4 dB(A)	53,4 dB(A)

^{*} According to NFC 15-100; UTE 15-105.

A1.2 - Performances

	Outdoor air temp		55020 - HTi ⁷⁰ 11 155060 - HTi ⁷⁰ 11					kW single-phas kW three-phase	
	tdoor		Water tem	perature			Water ter	nperature	
	ō	30/35	40/45	47/55	55/65	30/35	40/45	47/55	55/65
Max heating capacity*		11,00	11,00	11,00	11,00	14,00	14,00	14,00	14,00
Heating capacity nominal**	20 °C	5,80	5,82	5,83	5,78	7,45	7,44	7,43	7,42
Nominal COP		6,41	4,97	3,93	3,01	6,36	4,67	3,96	3,21
Max heating capacity*		11,00	11,00	11,00	11,00	14,00	14,00	14,00	14,00
Heating capacity nominal**	15°C	6,00	6,02	6,01	5,98	7,95	7,96	7,94	7,93
Nominal COP		6,32	4,81	3,72	2,94	6,34	4,61	3,72	3,18
Max heating capacity*		11,00	11,00	11,00	11,00	14,00	14,00	14,00	14,00
Heating capacity nominal**	12 °C	6,31	6,41	6,43	6,41	8,04	8,06	8,39	8,44
Nominal COP		6,18	4,68	3,65	2,88	5,92	4,50	3,67	3,03
Max heating capacity*		11,00	11,00	11,00	11,00	14,00	14,00	14,00	14,00
Heating capacity nominal**	7°C	8,95	8,97	8,96	8,97	10,76	10,86	10,97	10,82
Nominal COP		4,85	3,88	3,17	2,59	4,64	3,76	3,11	2,60
Max heating capacity*		11,00	11,00	11,00	11,00	14,00	14,00	14,00	14,00
Heating capacity nominal**	2℃	9,19	9,29	9,48	9,20	11,03	10,93	11,48	10,75
Nominal COP		3,70	2,94	2,49	2,05	3,43	2,83	2,53	2,13
Max heating capacity*		11,00	11,00	11,00	11,00	14,00	14,00	13,50	12,75
Heating capacity nominal**	-7℃	10,16	10,16	10,19	9,91	11,31	11,77	11,40	11,79
Nominal COP		2,90	2,43	2,22	1,91	2,64	2,43	2,07	1,89
Max heating capacity*		11,00	11,00	11,00	10,00	13,00	12,50	12,30	11,00
Heating capacity nominal**	-10℃	10,12	10,07	10,04	9,60	11,18	11,13	11,07	10,56
Nominal COP		2,63	2,27	2,09	1,81	2,61	2,16	1,90	1,74
Max heating capacity*		10,70	10,00	9,45	9,00	10,90	10,20	9,65	9,05
Heating capacity nominal**	-15°C	9,95	9,50	9,07	8,73	10,25	9,69	9,26	8,78
Nominal COP		2,46	2,26	1,96	1,76	2,41	2,24	1,93	1,76
Max heating capacity*		9,10	8,70	7,70	7,25 (1)	9,35	9,00	8,00	7,50 (1)
Heating capacity nominal**	-20℃	8,65	8,35	7,47	7,11 (1)	8,98	8,73	7,84	7,35 (1)
Nominal COP		2,19	1,99	1,71	1,60 (1)	2,18	1,98	1,74	1,62 (1)

^{*} Max heating capacity without de-icing. **According to NF EN 14511. (¹)Water regime 50/60.

A2 - EU declaration

This device complies with international electrical safety standards IEC 60335-1, IEC 60335-2-40. The CE marking present on the device attests to its conformity with the following Community Directives, of which it meets the essential requirements:

- Low Voltage Directive (LV): 2014/35/EU.
- Electromagnetic Compatibility Directive: (EMC): 2014/30/EU.
- Ecoconception Directive for Energy-related products: 2009/125/EC.
- Limiting Hazardous Substances (ROHS): 2011/65/EU.

A3 - Frost protection

In cases where the HRC⁷⁰ Heat Pump cannot operate (exterior temperature is outside of the operating range), and a back-up is authorised (boiler or electrical), it will automatically be protected from frost or ice as the circulator pump will operate and draw heat from the heating circuit which has its temperature maintained by the HRC⁷⁰ Pilot's electrical back-up or back-up boiler.

The water temperature remains over 5°C.

In all cases the piping must be properly insulated.

Underground piping should be installed within protective guttering. However, in the case of installation without a back-up, or if the HRC⁷⁰ Pilot or HRC⁷⁰ Heat Pump is being switched off during the winter months (ex. accidental stop, secondary residence, etc...), an additional anti-freeze protection is necessary.

Apply glycol to the heating circuit (with a minimum concentration of 25% glycol) or make sure to have hydraulic circuit draining measures in place for the HRC⁷⁰ Heat Pump and its accessories (described below).



Do not use mono-ethylene glycol (toxic product)

Choose the % of glycol based on the minimum exterior temperature to protect the water circuit from freezing (the concentration should not be under 25%):

Exterior temperature (°C)	-10	-15	-20	-25
% of glycol needed	25	30	35	40

When using a concentrated protect which needs to be diluted with water, mix the water+anti-freeze+inhibitor mixture together prior to inserting it into the installation.

RENDERING THE WARRANTY NULL AND VOID

All deterioration of the appliance due to an inappropriate quality of water and / or the presence of corrosion in the absence of treatment products as described above, and / or an improper purging of air of the installation will render the warranty to be null and void.



Regularly check the pH level and % of glycol in the installation.

- •Never top-up the glycol in your installation without measuring the pH to check that the drop in glycol % is not due to a deterioration of the glycol.
- •When the pH is acidic (<7) replace all of the glycol after having already drained and rinsed the installation.

A4 - Treatment of the water in the heating circuit



It is MANDATORY to read the additional document concerning the quality of water used for filling the installation. This

document is included with this manual as well as in the packet with the warranty information.

This document also contains information which is PERTINENT to the WARRANTY of the material.

A4.1 - Preparing the hydraulic circuit (rinsing)

Before installing the Pilot and the HTi Heat Pump, it is necessary to rinse the installation with an appropriate product.

This permits the elimination of all traces left from soldering, soldering fluxes, grout, grease, sludge, metallic particles, etc...in radiators, underfloor heating, etc...

This prevents any of the abovementioned waste from getting into the HTi Heat Pump heat exchanger, or from obstructing the filter installed on the incoming water inlet.

A4.2 - Filling water

The materials used for producing a heating circuit are of different natures. Instances of corrosion may occur through galvanic coupling in both new and existing installations.

The filling of the heating circuit must be done only with untreated water (no water softener) from the drinking water network. Filling with water from any other source (well water, rain water etc...) will render the warranty null and void.

A4.3 - Treatment of the heating circuit

Central heating installations must be cleaned in order to eliminate debris (copper, filings, soldering waste) related to the set-up of the installation or from chemical reactions between the metals.

Futhermore, it is important to protect the central heating installations from risks of corrosion, limescale, and microbiological development through use of a corrosion inhibitor which is suitable for all kinds of installations (steel or cast-iron radiators, PEX underfloor heating).

PRODUCTS USED FORTHE TREATMENT
OF HEATING WATER MUST BE
APPROVED BY THE LOCAL OR NATIONAL
PUBLIC HYGIENE AND HEALTH AUTHORITY.

We recommend the use of products in the SENTINEL range for preventative and curative treatment of the heating circuit.

- For new installations : (less than 6 months old):
 - Clean the installation with a universal cleaner to eliminate the debris from the installation (copper, fibres, soldering fluxes) Example: SENTINEL X300 or SENTINEL X800.
 - Throughly rinse the installation until the water runs clear, with no traces of impurities left.

 - Protect the installation against corrosion with a corrosion inhibitor, example: SENTINEL X100. Or against corrosion and freezing with an inhibitor with an anti-freeze additive. Example: SENTINEL X500 or SENTINEL R600.

• For existing installations:

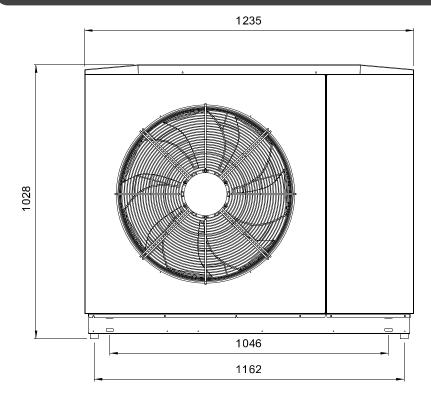
- Desludge the installation with a desludging product to eliminate any sludge from the installation. Example: SENTINEL X400 ou SENTINEL X800.
- Throughly rinse the installation until the water runs clear, with no traces of impurities left.
- Protect the installation against corrosion with a corrosion inhibitor, example: SENTINEL X100. Or against corrosion and freezing with an inhibitor with an anti-freeze additive. Example: SENTINEL X500 or SENTINEL R600.

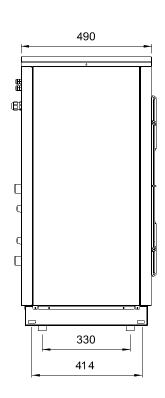
Corrosion inhibitor:

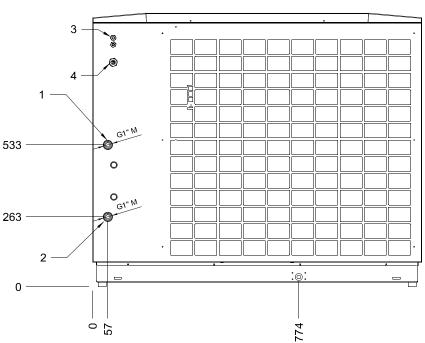
- protects against the formation of limescale
- prevents «pinhole» type corrosion
- prevents, in new installations, the formation of sludge and the proliferation of bacteria (in low temperature networks: algae)
- prevents the formation of hydrogen
- eliminates the sound of the generators

Treatment products from other manufacturers can be used if they guarantee that the product is appropriate for all the materials used in the appliance and offers efficient resistance to corrosion. To find this information refer to their user manual.

A5 - Dimensions







- 1 Heat pump outlet2 Heat pump inlet
- 3 Communication bus
- 4 Electrical supply

A6 - Product technical information sheet

A6.1 - HTi⁷⁰ 11 kW single-phase Heat pump

Compliant with EU regulation n°811/2013

Fiche d'information technique produit (conformement au règlement UE n°811/2013, 813/2013)

Product data sheet (in accordance with EU regulation n° . 811/2013, 813/2013)

Marque / Brand name Modèle / Model				HTi ⁷⁰ 11l	intuis kW mono Premium	ı +
Pompe à chaleur air-eau	oui	Pompe à chaleur	basse températ	ure		non
Air-to-water heat pump	yes	Low-temperature	heat pump			no
Pompe à chaleur eau-eau	non	Equipée d'un disp	ositif d'appoint			oui
Water-to-water heat pump	no	Equipped with a s	upplementary l	neater		yes
Pompe à chaleur eau glycolée-eau	non	Dispositif de chau	ffage mixte par	pompe à cl	naleur	non
Brine-to-water heat pump	no	Heat pump combi	nation heater			no
Caractéristique			Symbole	Unité		
ltem .			Symbol	Unit	35°C	55°C
Classe d'efficacité énergétique chauffage / Heating seasonnal en	nergy efficiency o	class			A+++	A++
Puissance de chauffage nominale / Nominal heat output (*1)			Prated	kW	11	10
Puissance de chauffage nominale / Nominal heat output (*2)			Prated	kW	15	16
Puissance de chauffage nominale / Nominal heat output (*3)			Prated	kW	6	6
Puissance calorifique déclarée à charge partielle pour une température in	térieure de 20°C ,	une température extéri	eure Tj avec app	ication basse	et moyenne tempéra	ature (35°C / 55°C)
et les conditions climatiques moyennes.						
Declared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor temp	perature Tj, low ar	nd medium temperature			-	
Tj = -7°C			Pdh	kW	9,5	9,3
Tj = +2°C			Pdh	kW	5,7	5,7
Tj = +7°C			Pdh	kW	3,7	3,9
Tj = +12°C			Pdh	kW	3,4	3,4
Tj = température bivalente / Tj = Bivalence temperature			Pdh	kW	8,5	8,4
Tj = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit tem	perature		Pdh	kW	7,1	7,0
Tj = -15°C			Pdh	kW	8,2	8,1
Température bivalente / Bivalence temperature			Tbiv	°C	-5	
Puissance calorifique sur intervalle cyclique / Output for cyclical in	nterval heating n	node	Pcych	kW		
Coefficient de dégradation / Degradation coefficient			Cdh	-	0,	9
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency (*1)		η_s	%	186	144
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency (*2)		η_s	%	137	106
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency (Coefficient de performance déclaré à charge partielle pour une températ		¹0°C , une température €	η _s extérieure Tj ave	% application	269 basse et moyenne ter	217 mpérature (35°C /
55°C) et les conditions climatiques moyennes			/: ·· /250	0 (5500) (
Declared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor temp	perature I J, Iow ar	na meaium temperature		L / 55°C) ana I	_	
Tj = -7°C			COPd	-	2,99	2,29
Γj = +2°C			COPd	-	4,47	3,49
Tj = +7°C			COPd	-	6,90	5,29
Tj = +12°C			COPd	-	9,24	
Tj = température bivalente / Tj = Bivalence temperature			COPd			7,66
Tj = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit valu	ie temperature			-	3,18	2,41
Tj = -15°C			COPd	-	3,18 2,10	2,41 1,70
			COPd COPd	-	3,18 2,10 2,20	2,41 1,70 1,80
<u> </u>	iture		COPd COPd TOL	-	3,18 2,10 2,20 -2	2,41 1,70 1,80
Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency			COPd COPd TOL COPcyc	- - °C -	3,18 2,10 2,20 -2	2,41 1,70 1,80
Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Température maximale eau de chauffage / Max. temperature for	the heating wate		COPd COPd TOL COPcyc WTOL	- °C - °C	3,18 2,10 2,20 -2	2,41 1,70 1,80
Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Température maximale eau de chauffage / Max. temperature for Puissance électrique consommée dans les autres modes que le n	the heating wate		COPd COPd TOL COPcyc WTOL	- °C - °C	3,18 2,10 2,20 -2 -7(de	2,41 1,70 1,80 0
Température limite de fonctionnement / O perating limit tempera Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Température maximale eau de chauffage / Max. temperature for Puissance électrique consommée dans les autres modes que le n Mode arrêt / OFF mode	the heating wate		COPd COPd TOL COPcyc WTOL odes other than POFF	- °C - °C	3,18 2,10 2,20 -2 -7(de	2,41 1,70 1,80 0
Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Température maximale eau de chauffage / Max. temperature for Puissance électrique consommée dans les autres modes que le n Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode	the heating wate		COPd COPd TOL COPcyc WTOL	- °C - °C	3,18 2,10 2,20 -2 -7(de 0,0 0,0	2,41 1,70 1,80 0 0 05 14
Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Température maximale eau de chauffage / Max. temperature for Puissance électrique consommée dans les autres modes que le n Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode	the heating wate		COPd COPd TOL COPcyc WTOL Odes other than Poff Pto Ps8	°C °C	3,18 2,10 2,20 -2 -7(de 0,0 0,0	2,41 1,70 1,80 0 0 05 14
Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Température maximale eau de chauffage / Max. temperature for Puissance électrique consommée dans les autres modes que le n Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode	the heating wate		COPd COPd TOL COPcyc WTOL odes other than Poff Pto	°C °C kW kW	3,18 2,10 2,20 -2 -7(de 0,0 0,0	2,41 1,70 1,80 0 0 05 14
Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Température maximale eau de chauffage / Max. temperature for Puissance électrique consommée dans les autres modes que le n Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode	the heating wate		COPd COPd TOL COPcyc WTOL Odes other than Poff Pto Ps8	°C °C active mode kW kW kW	3,18 2,10 2,20 -2 -7(de 0,0 0,0	2,41 1,70 1,80 0 0 05 14
Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Température maximale eau de chauffage / Max. temperature for Puissance électrique consommée dans les autres modes que le n Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater	the heating wate	er consumption in m	COPd COPd TOL COPcyc WTOL Odes other than Poff Pto Ps8	°C °C active mode kW kW kW	3,18 2,10 2,20 -2 -7(de 0,0 0,0	2,41 1,70 1,80 0 0 05 14
Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Température maximale eau de chauffage / Max. temperature for Puissance électrique consommée dans les autres modes que le n Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater Puissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat output de	the heating wate	er consumption in mo	COPd COPd TOL COPcyc WTOL odes other than Poff Pto PsB PcK	- °C °C mactive model kW kW kW kW	3,18 2,10 2,20 -2 -7 de 0,0 0,0 0,0	2,41 1,70 1,80 0 0 0 05 14 05 14
Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Température maximale eau de chauffage / Max. temperature for Puissance électrique consommée dans les autres modes que le n Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater Puissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat output of Type d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of supp	the heating wate	er consumption in mo	COPd COPd TOL COPcyc WTOL odes other than Poff Pto PsB PcK	- °C °C mactive model kW kW kW kW	3,18 2,10 2,20 -2 -7 de 0,0 0,0 0,0 0,0	2,41 1,70 1,80 0 0 0 05 14 05 14
Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Température maximale eau de chauffage / Max. temperature for Puissance électrique consommée dans les autres modes que le n Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater Puissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat output of Type d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of supplementer caractéristiques / Other items	the heating wate	er consumption in mo	COPd COPd TOL COPcyc WTOL odes other than Poff Pto PsB PcK	- °C °C mactive model kW kW kW kW	3,18 2,10 2,20 -2 -7 de 0,0 0,0 0,0 0,0	2,41 1,70 1,80 0 0 0 05 14 05 14 0,0 / electric
Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Température maximale eau de chauffage / Max. temperature for Puissance électrique consommée dans les autres modes que le n Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater Puissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat output of Type d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of supp Autres caractéristiques / Other items Régulation de la puissance thermique / Heating capacity control	the heating water node actif / Pow of supplementary heater	er consumption in mo	COPd COPd TOL COPcyc WTOL odes other than Poff Pto Pss Pck Psup -	- °C °C mactive model kW kW kW kW	3,18 2,10 2,20 -2 -7 70 de 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,3 électrique	2,41 1,70 1,80 0 0 0 05 14 05 14 0,0 / electric
Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Température maximale eau de chauffage / Max. temperature for Puissance électrique consommée dans les autres modes que le n Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater Puissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat output of Type d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of supp. Autres caractéristiques / Other items Régulation de la puissance thermique / Heating capacity control Consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumption	the heating water node actif / Pow of supplementary heater (*1)	er consumption in mo	COPd COPd TOL COPcyc WTOL odes other than Poff Pro PsB PCK Psup - QHE	°C - °C - * * * * * * * * * * * * * * * * * *	3,18 2,10 2,20 -2 -7 de 0,0 0,0 0,0 0,0 0,3 électrique	2,41 1,70 1,80 0 0 0 05 14 05 14 0,0 / electric
Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Température maximale eau de chauffage / Max. temperature for Puissance électrique consommée dans les autres modes que le n Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater Puissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat output of Type d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of supp. Autres caractéristiques / Other items Régulation de la puissance thermique / Heating capacity control Consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumption Consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumption	the heating water node actif / Pow of supplementary heater (*1) (*2)	er consumption in mo	COPd COPd TOL COPcyc WTOL odes other than Poff PTO PSB PCK Psup -	°C - °C - * * * * * * * * * * * * * * * * * *	3,18 2,10 2,20 -2 -7 de 0,0 0,0 0,0 0,0 0,3 électrique varia	2,41 1,70 1,80 0 0 0 05 14 05 14 0,0 / electric
Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Température maximale eau de chauffage / Max. temperature for Puissance électrique consommée dans les autres modes que le n Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater Puissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat output of Type d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of supp. Autres caractéristiques / Other items Régulation de la puissance thermique / Heating capacity control Consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumption Consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumption Consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumption	the heating water node actif / Power node node node actif / Power node node node node node node node node	er consumption in mo	COPd COPd TOL COPcyc WTOL odes other than Poff Pto PsB PCK Psup - QHE QHE QHE	°C - °C - * * * * * * * * * * * * * * * * * *	3,18 2,10 2,20 -2 -7(de 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,3 électrique varia 4604 10505	2,41 1,70 1,80 0 0 05 14 05 14 0,0 / electric
Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Température maximale eau de chauffage / Max. temperature for Puissance électrique consommée dans les autres modes que le n Mode arrêt / OFF mode	the heating water node actif / Power node node node actif / Power node node node node node node node node	er consumption in mo	COPd COPd TOL COPcyc WTOL odes other than Poff Pto PsB PCK Psup - QHE QHE	°C	3,18 2,10 2,20 -2 -7(de 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 4604 10505 1117	2,41 1,70 1,80 0 0 05 14 05 14 0,0 / electric
Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Température maximale eau de chauffage / Max. temperature for Puissance électrique consommée dans les autres modes que le n Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater Puissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat output of Type d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of supplementary heater Régulation de la puissance thermique / Heating capacity control Consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumption Consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumption Consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumption Puissance sonore intérieure - extérieure / Sound power level - ind Débit d'air nominal à l'extérieur / Rated Air flow outdoor	the heating water node actif / Power node node node actif / Power node node node node node node node node	er consumption in ma	COPd COPd COPd TOL COPcyc WTOL Odes other than Poff PTO PSB PCK Psup - - QHE QHE QHE LWA -	°C - °C - C - C - C - C - C - C - C	3,18 2,10 2,20 -2 -7 70 de 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 1,0 4604 10505 1117 -/ 72:	2,41 1,70 1,80 0 0 0 05 14 05 14 05 14 05 14 14 3 1403 1403
Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Température maximale eau de chauffage / Max. temperature for Puissance électrique consommée dans les autres modes que le n Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater Puissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat output of Type d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of supplementary heater Régulation de la puissance thermique / Heating capacity control Consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumption Consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumption Consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumption Puissance sonore intérieure - extérieure / Sound power level - ind Débit d'air nominal à l'extérieur / Rated Air flow outdoor	of supplementary belementary heate (*1) (*2) (*3) boor - outdoor	er consumption in ma	COPd COPd COPd TOL COPcyc WTOL Odes other than Poff PTO PSB PCK PSup - - QHE QHE QHE LWA - s, rue de la Rép	- C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	3,18 2,10 2,20 -2 -7 de 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 1,1 117 -/ 72: 10 Feuquières-en-v	2,41 1,70 1,80 0 0 05 14 05 14 05 14 05 14 14 14 14 14 14 14 14 14 15 16 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Température maximale eau de chauffage / Max. temperature for Puissance électrique consommée dans les autres modes que le n Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater Puissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat output d'appe d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of supplementary heater Segulation de la puissance thermique / Heating capacity control Consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumption	of supplementary plementary heater (*1) (*2) (*3) oor - outdoor	r heater er intuis et l'entretien, sont d	COPd COPd TOL COPcyc WTOL Odes other than Poff PTO PSB PCK PSup - - QHE QHE QHE LWA - s, rue de la Rép écrites dans la reserve.	- C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	3,18 2,10 2,20 -2 -7 70 de 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 10,1 117 -/ 72: 10 Feuquières-en-Vallation et d'utilisat	2,41 1,70 1,80 0 0 05 14 05 14 0,0 / electric able 5880 14193 1403 51 50 //imeu

^(*1) Conditions climatiques moyennes / Average climatic conditions

^(*2) Conditions climatiques plus froides / Colder climatic conditions

^(*3) Conditions climatiques plus chaudes / Warmer climatic conditions

A6.2 - HTi⁷⁰ 11 kW three-phase Heat pump

Compliant with EU regulation n°811/2013

Fiche d'information technique produit (conformement au règlement UE n°811/2013, 813/2013)

Product data sheet (in accordance with EU regulation n°. 811/2013, 813/2013)

Marque / Brand name					intuis	
Modèle / <i>Model</i>				HTi ⁷⁰ 1	1kW tri Premium+	
Pompe à chaleur air-eau	oui	Pompe à chaleur	basse tempéra	ture		non
Air-to-water heat pump	yes	Low-temperature	heat pump			no
Pompe à chaleur eau-eau	non	Equipée d'un disp	ositif d'appoint	i		oui
Nater-to-water heat pump	no	Equipped with a s	upplementary i	heater		yes
Pompe à chaleur eau glycolée-eau	non	Dispositif de chau	ffage mixte par	r pompe à ch	naleur	non
Brine-to-water heat pump	no	Heat pump combi	ination heater			no
Caractéristique			Symbole	Unité		
tem			Symbol	Unit	35°C	55°C
Classe d'efficacité énergétique chauffage / Heating seasonnal	enerav efficiency (class			A+++	A++
Puissance de chauffage nominale / Nominal heat output (*1)	energy ejjiereney e		Prated	kW	11	10
Puissance de chauffage nominale / Nominal heat output (*2)			Prated	kW	15	16
Puissance de chauffage nominale / Nominal heat output (*3)			Prated	kW	6	6
Puissance calorifique déclarée à charge partielle pour une température	intérieure de 20°C .	. une température extéri				
et les conditions climatiques moyennes.	,	,				(00 0, 00 0
Declared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor te	mperature Tj, low ai	nd medium temperature	application (35°	C / 55°C) and	average climate cond	dition.
'j = -7°C			Pdh	kW	9,5	9,3
- j = +2°C			Pdh	kW	5,7	5,7
; j = +7°C			Pdh	kW	3,7	3,9
; j = +12°C			Pdh	kW	3,4	3,4
rj = température bivalente / Tj = Bivalence temperature			Pdh	kW	8,5	8,4
j = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit te	emperature		Pdh	kW	7,1	7,0
; = -15°C	•		Pdh	kW	8,2	8,1
Température bivalente / Bivalence temperature			Tbiv	°C	-	5
Puissance calorifique sur intervalle cyclique / Output for cyclica	l interval heating r	mode	Pcych	kW		-
Coefficient de dégradation / Degradation coefficient			Cdh	-	0	,9
	, (*1)		n.	%	185	144
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency	• •		η _s	%	185 137	144 106
officacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency coefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempér 5°C) et les conditions climatiques moyennes	r (*2) r (*3) rature intérieure de 2		η _s η _s extérieure Tj ave	% % c application I	137 268 passe et moyenne te	106 217 mpérature (35°C /
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Coefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempér 55°C) et les conditions climatiques moyennes Declared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tentif = -7°C Ti = +2°C	r (*2) r (*3) rature intérieure de 2		η _s η _s extérieure Tj ave	% % c application I	137 268 passe et moyenne te	106 217 mpérature (35°C /
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Coefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempér 155°C) et les conditions climatiques moyennes Coeclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tell 15 = -7°C 15 = +2°C 15 = +7°C 15 = +12°C	r (*2) r (*3) rature intérieure de 2		η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd	% % c application I C / 55°C) and	137 268 passe et moyenne te average climate cond 2,99 4,47	106 217 mpérature (35°C / dition. 2,29 3,49
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Experiment de performance déclaré à charge partielle pour une tempér Escol et les conditions climatiques moyennes Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temperature 20°C, outdoor tele Experiment de partir load at indoor temp	r (*2) r (*3) rature intérieure de 2		η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd	% % c application C / 55°C) and	137 268 basse et moyenne ter average climate cond 2,99 4,47 6,90	106 217 mpérature (35°C , dition. 2,29 3,49 5,29
ifficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency ifficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency ifficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency itéficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency itéficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempér 5°C) et les conditions climatiques moyennes itéclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor telle i = -7°C i = +2°C i = +2°C i = +7°C i = +12°C i = etampérature bivalente / Tj = Bivalence temperature	r (*2) r (*3) rature intérieure de 2 mperature Tj, low an		η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd	% % c application I C / 55°C) and	137 268 basse et moyenne ter average climate cond 2,99 4,47 6,90 9,24	106 217 mpérature (35°C , dition. 2,29 3,49 5,29 7,66
ifficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency icoefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempér 5°C) et les conditions climatiques moyennes ideclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor telle ij = -7°C ij = +2°C ij = +2°C ij = +12°C ij = +12°C ij = température bivalente / Tj = Bivalence temperature ij = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit vo	r (*2) r (*3) rature intérieure de 2 mperature Tj, low an		η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application I C / 55°C) and	137 268 passe et moyenne ter average climate cond 2,99 4,47 6,90 9,24 3,18	106 217 mpérature (35°C, dition. 2,29 3,49 5,29 7,66 2,41
ifficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency icoefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempér 5°C) et les conditions climatiques moyennes icoelared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor telle i = -7°C i = +2°C i = +2°C i = +12°C i = température bivalente / Tj = Bivalence temperature i = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit ver i = -15°C	(*2) (*3) (*3) (*4) (*4) (*4) (*4) (*4) (*4) (*4) (*4		η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application I C / 55°C) and	137 268 passe et moyenne te average climate cond 2,99 4,47 6,90 9,24 3,18 2,10 2,20	106 217 mpérature (35°C, dition. 2,29 3,49 5,29 7,66 2,41 1,70
ifficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency ifficacité de performance déclaré à charge partielle pour une tempér 5°C) et les conditions climatiques moyennes ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature	(*2) (*3) rature intérieure de 2 mperature Tj, low au alue temperature	nd medium temperature	η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application I C / 55°C) and	137 268 passe et moyenne te average climate cond 2,99 4,47 6,90 9,24 3,18 2,10 2,20	106 217 mpérature (35°C , dition. 2,29 3,49 5,29 7,66 2,41 1,70 1,80
ifficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency ifficacité de performance déclaré à charge partielle pour une tempér 5°C) et les conditions climatiques moyennes ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ifficacité y for part load at indoor temperature	(*2) (*3) rature intérieure de 2 mperature Tj, low au alue temperature	nd medium temperature	η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application I C / 55°C) and	137 268 coasse et moyenne ter 2,99 4,47 6,90 9,24 3,18 2,10 2,20	106 217 mpérature (35°C , dition. 2,29 3,49 5,29 7,66 2,41 1,70 1,80
ifficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency idefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempér 5°C) et les conditions climatiques moyennes ideclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor telegre 10°C, outdoor t	(*2) (*3) rature intérieure de 2 mperature Tj, low an alue temperature erature	nd medium temperature	η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application I C / 55°C) and	137 268 coasse et moyenne te 2,99 4,47 6,90 9,24 3,18 2,10 2,20 -2	106 217 mpérature (35°C , dition. 2,29 3,49 5,29 7,66 2,41 1,70 1,80
ifficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency itéricacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency itéricacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency itéricacité energétique saisonnière / Seasonal energy efficiency itéricacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency itéricacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency itéricacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency itericacité sur intervalle eau de chauffage / Max. temperature futussance électrique consommée dans les autres modes que le	(*2) (*3) rature intérieure de 2 mperature Tj, low an alue temperature erature	nd medium temperature	η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application I C / 55°C) and	137 268 coasse et moyenne ter 2,99 4,47 6,90 9,24 3,18 2,10 2,20 -2	106 217 mpérature (35°C , dition. 2,29 3,49 5,29 7,66 2,41 1,70 1,80
ifficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency icoefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempér isoclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ij = -7°C ij = +2°C ij = +2°C ij = +12°C ij = température bivalente / Tj = Bivalence temperature ij = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit vent ij = -15°C iempérature limite de fonctionnement / O perating limit temper ifficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency iempérature maximale eau de chauffage / Max. temperature for interval efficiency electrique consommée dans les autres modes que le	(*2) (*3) rature intérieure de 2 mperature Tj, low an alue temperature erature	nd medium temperature	η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application I C / 55°C) and	137 268 passe et moyenne te 2,99 4,47 6,90 9,24 3,18 2,10 2,20 -2 7 de	106 217 mpérature (35°C , dition. 2,29 3,49 5,29 7,66 2,41 1,70 1,80
ifficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency icoefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempér isoclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent ij = -7°C ij = +2°C ij = +2°C ij = +12°C ij = température bivalente / Tj = Bivalence temperature ij = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit vent ij = -15°C iempérature limite de fonctionnement / O perating limit tempe ifficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency iempérature maximale eau de chauffage / Max. temperature for interval efficiency iempérature des des les autres modes que les intervals / OFF mode interval e / Thermostat - Off mode	(*2) (*3) rature intérieure de 2 mperature Tj, low an alue temperature erature	nd medium temperature	η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application I C / 55°C) and	137 268 passe et moyenne ter 2,99 4,47 6,90 9,24 3,18 2,10 2,20 -2 7 de	106 217 mpérature (35°C) dition. 2,29 3,49 5,29 7,66 2,41 1,70 1,80
ifficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency itélicacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency itélicacité de performance déclaré à charge partielle pour une tempér 5°C) et les conditions climatiques moyennes itélicacité de partielle pour une tempér itélicacité de partielle pour une tempér itélicacité sur intervallente / Tj = Bivalence temperature itj = +12°C itj =	(*2) (*3) rature intérieure de 2 mperature Tj, low an alue temperature erature	nd medium temperature	η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application I C/55°C) and	137 268 passe et moyenne ter 2,99 4,47 6,90 9,24 3,18 2,10 2,20 -2 7 de 0,0 0,0	106 217 mpérature (35°C dition. 2,29 3,49 5,29 7,66 2,41 1,70 1,80
ifficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency itéricacité energétique soisonners declared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor temperatur	(*2) (*3) rature intérieure de 2 mperature Tj, low an alue temperature erature	nd medium temperature	η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application I C/55°C) and °C - °C m active mod kW kW kW	137 268 passe et moyenne ter 2,99 4,47 6,90 9,24 3,18 2,10 2,20 -2 7 de 0,0 0,0	106 217 mpérature (35°C dition. 2,29 3,49 5,29 7,66 2,41 1,70 1,80 00 00 005 014
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency oefficiacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency oefficiacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency oefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempér 5°C) et les conditions climatiques moyennes seclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor ten 1 j = -7°C j = +2°C j = +2°C j = +2°C j = +12°C j = température bivalente / Tj = Bivalence temperature j = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit ven 1 j = -15°C empérature limite de fonctionnement / O perating limit temper efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency empérature maximale eau de chauffage / Max. temperature functions electrique consommée dans les autres modes que le Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode	(*2) (*3) rature intérieure de 2 mperature Tj, low an alue temperature erature or the heating wat e mode actif / Pow	nd medium temperature	η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application I C/55°C) and °C - «C - «C - wc kW kW kW kW	137 268 passe et moyenne ter 2,99 4,47 6,90 9,24 3,18 2,10 2,20 -2 7 de 0,0 0,0	106 217 mpérature (35°C dition. 2,29 3,49 5,29 7,66 2,41 1,70 1,80 00
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency oefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempér 5°C) et les conditions climatiques moyennes eclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent j = -7°C j = +2°C j = +2°C j = +12°C j = température bivalente / Tj = Bivalence temperature j = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit vent j = -15°C empérature limite de fonctionnement / O perating limit temper efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency empérature maximale eau de chauffage / Max. temperature fuissance électrique consommée dans les autres modes que le Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater uissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat outpu	(*2) (*3) rature intérieure de 2 mperature Tj, low an alue temperature erature or the heating wat e mode actif / Pow	nd medium temperature	η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application I C/55°C) and °C - °C m active mod kW kW kW	137 268 passe et moyenne ter 2,99 4,47 6,90 9,24 3,18 2,10 2,20 -2 7 de 0,0 0,0 0,0	106 217 mpérature (35°C) dition. 2,29 3,49 5,29 7,66 2,41 1,70 1,80 00 - 00 005 014 005 014 00,0
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency officacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency officacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency officient de performance déclaré à charge partielle pour une tempér 5°C) et les conditions climatiques moyennes eclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tendique et engerature limite de fonctionnement / Tj = Operating limit temperet et engerature engerature engerature engerature engerature et engerature maximale eau de chauffage / Max. temperature fundica et electrique consommée dans les autres modes que le la loade arrêt / OFF mode doude arrêt thermostat / Thermostat-off mode doude arrêt thermostat / Thermostat-off mode doude veille / Standby mode doude résistance de carter / Crankcase heater mode en lispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater uissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat outpuype d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of su	(*2) (*3) rature intérieure de 2 mperature Tj, low an alue temperature erature or the heating wat e mode actif / Pow	nd medium temperature	η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application I C / 55°C) and °C - °C - «C - «C - «C -	137 268 passe et moyenne ter 2,99 4,47 6,90 9,24 3,18 2,10 2,20 -2 7 de 0,0 0,0	106 217 mpérature (35°C) dition. 2,29 3,49 5,29 7,66 2,41 1,70 1,80 00 - 00 005 014 005 014 00,0
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency officacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency officacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency officient de performance déclaré à charge partielle pour une tempér 5°C) et les conditions climatiques moyennes reclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tendique de capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tendique = 1°C, outdoor tendique = 1°C	r (*2) r (*3) rature intérieure de 2 mperature Tj, low al alue temperature erature or the heating wat e mode actif / Pow	nd medium temperature	η _s η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application I C / 55°C) and °C	137 268 passe et moyenne ter average climate conc 2,99 4,47 6,90 9,24 3,18 2,10 2,20 -2 7 te 0,0 0,0 0,0 0,0 0,3 électrique	106 217 mpérature (35°C) dition. 2,29 3,49 5,29 7,66 2,41 1,70 1,80 00 00 005 014 005 014 0,005 014 0,005 014 0,005 014
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency oefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempér 5°C) et les conditions climatiques moyennes declared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent je -7°C je +2°C je +2°C je +12°C je +12°C je +12°C je +12°C je +12°C je = 15°C empérature bivalente / Tj = Bivalence temperature je température limite de fonctionnement / Tj = Operating limit vent je -15°C empérature limite de fonctionnement / O perating limit temper fficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency fempérature maximale eau de chauffage / Max. temperature funded arrêt / OFF mode Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater Tuissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat outpur ype d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of su sutres caractéristiques / Other items Légulation de la puissance thermique / Heating capacity contro	r (*2) r (*3) rature intérieure de 2 mperature Tj, low an alue temperature erature or the heating wat e mode actif / Pow	nd medium temperature	η _s η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application I C / 55°C) and	137 268 passe et moyenne ter average climate conc 2,99 4,47 6,90 9,24 3,18 2,10 2,20 -2 7 de 0,0 0,0 0,0 0,0 0,3 électrique	106 217 mpérature (35°C dition. 2,29 3,49 5,29 7,66 2,41 1,70 1,80 00 00 005 014 005 014 0,00 c/ electric
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency oefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempér 5°C) et les conditions climatiques moyennes declared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent je -7°C je +2°C je +2°C je +12°C je +12°C je +12°C je +12°C je +12°C je = 15°C empérature bivalente / Tj = Bivalence temperature je température limite de fonctionnement / Tj = Operating limit vent je -15°C empérature limite de fonctionnement / O perating limit temper fficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency fempérature maximale eau de chauffage / Max. temperature funded arrêt / OFF mode Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater Tuissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat outpur ype d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of su sutres caractéristiques / Other items Légulation de la puissance thermique / Heating capacity contro consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumptio	r (*2) r (*3) rature intérieure de 2 mperature Tj, low an alue temperature erature or the heating wat e mode actif / Pow t of supplementary ipplementary heate on (*1)	nd medium temperature	η _s η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application I C / 55°C) and °C - «C - «C - «C - «C	137 268 passe et moyenne ter average climate conc 2,99 4,47 6,90 9,24 3,18 2,10 2,20 -2 7 de 0,0 0,0 0,0 0,0 0,3 électrique varia 4606	106 217 mpérature (35°C dition. 2,29 3,49 5,29 7,66 2,41 1,70 1,80 00 00 005 014 005 014 007 007 008 008 009 009 009 009 009 009 009 009
ifficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency itéricacité de performance déclaré à charge partielle pour une tempér 5°C) et les conditions climatiques moyennes itéricacité par part load at indoor temperature 20°C, outdoor 20°C, outdo	r (*2) r (*3) rature intérieure de 2 mperature Tj, low an alue temperature erature or the heating wat te mode actif / Pow tt of supplementary ppplementary heate on (*1) n (*2)	nd medium temperature	η _s η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application I C / 55°C) and	137 268 passe et moyenne ter average climate conc 2,99 4,47 6,90 9,24 3,18 2,10 2,20 -2 7 de 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,3 électrique varia 4606 10506	106 217 mpérature (35°C) dition. 2,29 3,49 5,29 7,66 2,41 1,70 1,80 00 00 005 014 005 014 007 007 008 008 009 009 009 009 009 009 009 009
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Expectation de performance déclaré à charge partielle pour une tempér Estroit les conditions climatiques moyennes Expectated capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent Estroit les conditions climatiques moyennes Expectated capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent Estroit les entre les les entre	r (*2) r (*3) rature intérieure de 2 mperature Tj, low an alue temperature erature or the heating wat te mode actif / Pow tt of supplementary ppplementary heate on (*1) n (*1) n (*2) n (*3)	nd medium temperature	η _s η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application I C / 55°C) and	137 268 passe et moyenne ter average climate conc 2,99 4,47 6,90 9,24 3,18 2,10 2,20 -2 7 de 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 10506 1120	106 217 mpérature (35°C / dition. 2,29 3,49 5,29 7,66 2,41 1,70 1,80 00 005 014 005 014 005 014 0,0 / electric able 5881 14194 1405
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Expectation de performance déclaré à charge partielle pour une tempér Estroit et les conditions climatiques moyennes Expectated capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tell Estroit et les conditions climatiques moyennes Expectation et le la condition et la condition	r (*2) r (*3) rature intérieure de 2 mperature Tj, low an alue temperature erature or the heating wat te mode actif / Pow tt of supplementary ppplementary heate on (*1) n (*1) n (*2) n (*3)	nd medium temperature	η _s η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % capplication I C/55°C) and	137 268 passe et moyenne ter average climate conc 2,99 4,47 6,90 9,24 3,18 2,10 2,20 -2 7 de 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 10506 1120 -/	106 217 mpérature (35°C / dition. 2,29 3,49 5,29 7,66 2,41 1,70 1,80 00 00 005 014 005 014 005 014 0,0 / electric able 5881 14194 1405 51
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency oefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempér 5°C) et les conditions climatiques moyennes declared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tent je -7°C je +2°C je +2°C je +12°C je +12°C je +12°C je +12°C je = 1.5°C je = 1.5°C je empérature bivalente / Tj = Bivalence temperature je température limite fonctionnement / Tj = Operating limit vent je -1.5°C je empérature limite de fonctionnement / O perating limit temper fficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency température maximale eau de chauffage / Max. temperature foutsance électrique consommée dans les autres modes que le Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater Tuissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat output ype d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of su sutres caractéristiques / Other items Légulation de la puissance thermique / Heating capacity contro consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumptio	r (*2) r (*3) rature intérieure de 2 mperature Tj, low an alue temperature erature or the heating wat te mode actif / Pow tt of supplementary ppplementary heate on (*1) n (*1) n (*2) n (*3)	nd medium temperature ter ver consumption in me	η _s η _s η _s extérieure Tj ave application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % capplication I C/55°C) and	137 268 passe et moyenne ter average climate conc 2,99 4,47 6,90 9,24 3,18 2,10 2,20 -2 7 de 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 10506 1120 -/	106 217 mpérature (35°C / dition. 2,29 3,49 5,29 7,66 2,41 1,70 1,80 00 00 005 014 005 014 007 007 007 008 008 009 009 009 009 009 009 009 009

^(*1) Conditions climatiques moyennes / Average climatic conditions

instructions

^(*2) Conditions climatiques plus froides / Colder climatic conditions

^(*3) Conditions climatiques plus chaudes / Warmer climatic conditions

A6.3 - HTi⁷⁰ 14 kW single-phase Heat pump

Compliant with EU regulation n°811/2013

Fiche d'information technique produit (conformement au règlement UE n°811/2013, 813/2013)

Product data sheet (in accordance with EU regulation n°. 811/2013, 813/2013)

Marque / <i>Brand name</i> Modèle / <i>Model</i>				UT:70 1 AI	W mono Premium	
<u> </u>	1	<u> </u>	<u> </u>		(W IIIOIIO PIEIIIIIIIII	т
Pompe à chaleur air-eau	oui	Pompe à chaleur	·	ture		non
Air-to-water heat pump	yes	Low-temperature				no
ompe à chaleur eau-eau	non	Equipée d'un disp				oui
Vater-to-water heat pump	no	Equipped with a				yes
ompe à chaleur eau glycolée-eau	non	Dispositif de cha		r pompe à cl	naleur	non
Brine-to-water heat pump	no	Heat pump comb	ination heater			no
Caractéristique tem			Symbole Symbol	Unité <i>Unit</i>	35°C	55°C
Classe d'efficacité énergétique chauffage / Heating seasonnal e	norau officionsu d	lace	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-	A+++	A++
uissance de chauffage nominale / Nominal heat output (*1)	nergy ejjiciency c	1033	Prated	kW	14	13
uissance de chauffage nominale / Nominal heat output (*2)				kW	16	16
uissance de chauffage nominale / Nominal heat output (*3)			Prated Prated	kW	8	8
uissance calorifique déclarée à charge partielle pour une température i	ntáriouro do 20°C	uno tompáraturo ovtár			_	
et les conditions climatiques moyennes.	interieure de 20 C,	une temperature exter	ieure ij avec app	iicatioii basse	et moyenne tempera	itule (33 C / 33
Declared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem	perature Tj, low ar	nd medium temperatur	e application (35°	C / 55°C) and	average climate cond	lition.
i = -7°C	, ,,	•	Pdh	kW	11,3	11,0
i = +2°C			Pdh	kW	7,9	8,2
; = +7°C			Pdh	kW	4,8	4,6
Fj = +12°C			Pdh	kW	3,4	3,3
Fj = température bivalente / Tj = Bivalence temperature			Pdh	kW	11,2	10,5
j = température limite fonctionnement / <i>Tj = Operating limit ter</i>	nperature		Pdh	kW	7,9	7,8
ij = -15°C	perature		Pdh	kW	8,5	8,4
empérature bivalente / Bivalence temperature			Tbiv	°C	-5	
Puissance calorifique sur intervalle cyclique / Output for cyclical	interval heatina n	node	Pcych	kW		
Coefficient de dégradation / Degradation coefficient	mervar nearing n	1000	Cdh	-	0.	9
been de			Cuii		٠,	
·ffice sit f fraggetions and annual language of fine and an annual and an arranged fine and a site of the first of the fir	/*1\		_	0/	475	
			η _s	%	175	143
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency coefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 5°C) et les conditions climatiques moyennes	(*2) (*3) ture intérieure de 2	•	η_s η_s extérieure Tj ave	% % c application	131 259 basse et moyenne ter	107 199 npérature (35°C
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency efficiency efficiency efficiency efficiency ficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency coefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 5°C) et les conditions climatiques moyennes peclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem ij = -7°C	(*2) (*3) ture intérieure de 2	•	η_s η_s extérieure Tj ave	% % c application	131 259 basse et moyenne ter	107 199 npérature (35°C
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Coefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 15°C) et les conditions climatiques moyennes Declared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem 1 = -7°C 1 = +2°C 1 = +7°C	(*2) (*3) ture intérieure de 2	•	η _s η _s η _s extérieure Tj ave e application (35° COPd COPd	% c application C / 55°C) and -	131 259 basse et moyenne ter average climate cond 2,88 4,12	107 199 mpérature (35°C lition. 2,28 3,68
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Coefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 55°C) et les conditions climatiques moyennes Declared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem Tj = -7°C Tj = +2°C Tj = +7°C Tj = +12°C	(*2) (*3) ture intérieure de 2	•	η _s η _s η _s extérieure Tj ave e application (35° COPd COPd COPd	% % c application C / 55°C) and	131 259 basse et moyenne ter average climate cond 2,88 4,12 4,79	107 199 mpérature (35°C lition. 2,28 3,68 4,64
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Coefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 15°C) et les conditions climatiques moyennes Coeclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem 17 = -7°C 17 = +2°C 17 = +7°C 17 = +12°C 17 = etempérature bivalente / Tj = Bivalence temperature	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low ar	•	η _s η _s extérieure Tj ave- e application (35° COPd COPd COPd COPd	% % c application C / 55°C) and	131 259 basse et moyenne ter average climate cond 2,88 4,12 4,79 9,26	107 199 mpérature (35°C lition. 2,28 3,68 4,64 7,11
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Coefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 15°C) et les conditions climatiques moyennes Coeclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem 15°C - 7°C 15°C - 15°C	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low ar	•	η _s η _s extérieure Tj ave- e application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application C / 55°C) and	131 259 basse et moyenne ter average climate cond 2,88 4,12 4,79 9,26 3,34 2,08	107 199 mpérature (35°C lition. 2,28 3,68 4,64 7,11 2,39
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Coefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 55°C) et les conditions climatiques moyennes Coeclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem Tij = -7°C Tij = +2°C Tij = +12°C Tij = +12°C Tij = température bivalente / Tij = Bivalence temperature Tij = température limite fonctionnement / Tij = Operating limit val Tij = -15°C Température limite de fonctionnement / Operatina limit temper	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low ar	•	η _s η _s extérieure Tj ave- e application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application C / 55°C) and	131 259 basse et moyenne ter average climate cond 2,88 4,12 4,79 9,26 3,34	107 199 mpérature (35°C lition. 2,28 3,68 4,64 7,11 2,39 1,70
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Coefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 55°C) et les conditions climatiques moyennes Declared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem Tj = -7°C Tj = +2°C Tj = +7°C Tj = +7°C Tj = +12°C Tj = etempérature bivalente / Tj = Bivalence temperature	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low ar	•	η _s η _s extérieure Tj ave- e application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application C / 55°C) and	131 259 basse et moyenne ter average climate cond 2,88 4,12 4,79 9,26 3,34 2,08 2,19	107 199 mpérature (35°C lition. 2,28 3,68 4,64 7,11 2,39 1,70 1,80
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Coefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 15°C) et les conditions climatiques moyennes Coeclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem 15°C - 7°C 15°C - 15°C 16°C - 15°C 17°C - 15°C 18°C - 15°C 19°C - 15°C 19	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low ar ue temperature	nd medium temperatur	η _s η _s extérieure Tj ave- e application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application C / 55°C) and	131 259 basse et moyenne ter average climate cond 2,88 4,12 4,79 9,26 3,34 2,08 2,19	107 199 mpérature (35°C lition. 2,28 3,68 4,64 7,11 2,39 1,70 1,80
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Coefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 15°C) et les conditions climatiques moyennes Coeclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem 15°C - 15°C 16°C - 15°C 17°C - 15°C 18°C - 15°C 19°C - 15°C 1	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low ar ue temperature ature	nd medium temperatur	η _s η _s extérieure Tj ave e application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application C / 55°C) and °C - °C	131 259 basse et moyenne ter average climate cond 2,88 4,12 4,79 9,26 3,34 2,08 2,19	107 199 mpérature (35°C lition. 2,28 3,68 4,64 7,11 2,39 1,70 1,80
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Coefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 15°C) et les conditions climatiques moyennes Declared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem 17 = -7°C 17 = +2°C 17 = +7°C 17 = +12°C 17 = température bivalente / Tj = Bivalence temperature 17 = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit val 17 = -15°C 18 = -15°C 19 = -15°C 10 = -15°C 10 = -15°C 11 = -15°C 12 = -15°C 13 = -15°C 14 = -15°C 15 = -15°C 16 = -15°C 17 = -15°C 18 = -15°C 18 = -15°C 18 = -15°C 19 = -15°C 10 = -15°C 10 = -15°C 10 = -15°C 11 = -15°C 12 = -15°C 13 = -15°C 14 = -15°C 15 = -15°C 16 = -15°C 17 = -15°C 18 = -15°C 19 = -15°C 19 = -15°C 19 = -15°C 10 =	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low ar ue temperature ature	nd medium temperatur	η _s η _s extérieure Tj ave- e application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application C/55°C) and	131 259 basse et moyenne ter average climate cono 2,88 4,12 4,79 9,26 3,34 2,08 2,19 -2 -7 tde	107 199 mpérature (35°C lition. 2,28 3,68 4,64 7,11 2,39 1,70 1,80
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Energie de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra Escalared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem Ej = -7°C Ej = +2°C Ej = +2°C Ej = +7°C Ej = +12°C Ej = température bivalente / Tj = Bivalence temperature Ej = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit val Ej = -15°C Empérature limite de fonctionnement / Operating limit temperatificacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Empérature maximale eau de chauffage / Max. temperature for Evissance électrique consommée dans les autres modes que le	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low ar ue temperature ature	nd medium temperatur	η _s η _s extérieure Tj ave- e application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application C/55°C) and °C - °C mactive mode	131 259 basse et moyenne ter average climate cono 2,88 4,12 4,79 9,26 3,34 2,08 2,19 -2 -7 tde	107 199 mpérature (35°C lition. 2,28 3,68 4,64 7,11 2,39 1,70 1,80
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency Eoefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 15°C) et les conditions climatiques moyennes Eoeclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem 15°C - 15°C 16°C - 16°C	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low ar ue temperature ature	nd medium temperatur	η _s η _s extérieure Tj ave- e application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application C/55°C) and	131 259 basse et moyenne ter average climate cono 2,88 4,12 4,79 9,26 3,34 2,08 2,19 -2 -7 de 0,0	107 199 mpérature (35°C 1/100. 2,28 3,68 4,64 7,11 2,39 1,70 1,80 0
ifficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency ifficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency itélicacité de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 5°C et les conditions climatiques moyennes itélicacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor temperature 2	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low ar ue temperature ature	nd medium temperatur	η _s η _s extérieure Tj ave- e application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application C/55°C) and °C - °C mactive mode	131 259 basse et moyenne ter average climate cono 2,88 4,12 4,79 9,26 3,34 2,08 2,19 -2 -7 tde	107 199 mpérature (35°C lition. 2,28 3,68 4,64 7,11 2,39 1,70 1,80 0
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency officient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 5°C) et les conditions climatiques moyennes veclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem 1 j = -7°C j = +2°C j = +2°C j = +12°C j = température bivalente / Tj = Bivalence temperature j = température bivalente / Tj = Bivalence temperature j = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit val 1 j = -15°C empérature limite de fonctionnement / Operating limit temperafficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency empérature maximale eau de chauffage / Max. temperature for vuissance électrique consommée dans les autres modes que le Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low ar ue temperature ature	nd medium temperatur	η _s η _s extérieure Tj ave- e application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application C/55°C) and	131 259 basse et moyenne ter average climate cono 2,88 4,12 4,79 9,26 3,34 2,08 2,19 -2 -70 de 0,0 0,0	107 199 mpérature (35°C lition. 2,28 3,68 4,64 7,11 2,39 1,70 1,80 0
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency officient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 5°C) et les conditions climatiques moyennes veclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem 1 j = -7°C j = +2°C j = +2°C j = +12°C j = température bivalente / Tj = Bivalence temperature j = température bivalente / Tj = Bivalence temperature j = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit val 1 j = -15°C empérature limite de fonctionnement / Operating limit temperafficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency fempérature maximale eau de chauffage / Max. temperature for vuissance électrique consommée dans les autres modes que le Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low ar ue temperature ature the heating wate mode actif / Pow	er consumption in m	η _s η _s extérieure Tj ave- e application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application C/55°C) and °C - °C mactive mo kW kW kW kW	131 259 basse et moyenne ter average climate cond 2,88 4,12 4,79 9,26 3,34 2,08 2,19 -2 -7 70 de 0,0 0,0 0,0	107 199 mpérature (35°C 2,28 3,68 4,64 7,11 2,39 1,70 1,80 0
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency oefficient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 5°C) et les conditions climatiques moyennes eclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem j = -7°C j = +2°C j = +2°C j = +12°C j = température bivalente / Tj = Bivalence temperature j = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit val j = -15°C empérature limite de fonctionnement / Operating limit temperafficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency empérature maximale eau de chauffage / Max. temperature foi uissance électrique consommée dans les autres modes que le Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater uissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat output	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low ar ue temperature ature the heating wate mode actif / Pow	er er consumption in m	η _s η _s extérieure Tj ave- e application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application C/55°C) and	131 259 basse et moyenne ter average climate cond 2,88 4,12 4,79 9,26 3,34 2,08 2,19 -2 -7 70 de 0,0 0,0 0,0 0,0	107 199 mpérature (35°C 2,28 3,68 4,64 7,11 2,39 1,70 1,80 0
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency officient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 5°C) et les conditions climatiques moyennes veclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem j = -7°C j = +2°C j = +2°C j = +12°C j = +12°C j = température bivalente / Tj = Bivalence temperature j = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit val j = -15°C empérature limite de fonctionnement / Operating limit temperafficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency empérature maximale eau de chauffage / Max. temperature for vuissance électrique consommée dans les autres modes que le Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater uissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat output type d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of sup	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low ar ue temperature ature the heating wate mode actif / Pow	er er consumption in m	η _s η _s extérieure Tj ave- e application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application C/55°C) and °C - °C mactive mo kW kW kW kW	131 259 basse et moyenne ter average climate cond 2,88 4,12 4,79 9,26 3,34 2,08 2,19 -2 -7 70 de 0,0 0,0 0,0	107 199 mpérature (35°C 2,28 3,68 4,64 7,11 2,39 1,70 1,80 0
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency officient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 5°C) et les conditions climatiques moyennes veclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem j = -7°C j = +2°C j = +2°C j = +12°C j = +12°C j = température bivalente / Tj = Bivalence temperature j = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit val j = -15°C empérature limite de fonctionnement / Operating limit temperafficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency empérature maximale eau de chauffage / Max. temperature for vuissance électrique consommée dans les autres modes que le Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater Luissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat output type d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of suputures caractéristiques / Other items	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low ar ue temperature ature the heating wate mode actif / Pow	er er consumption in m	η _s η _s extérieure Tj ave- e application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application C/55°C) and °C - °C mactive mo kW kW kW kW	131 259 basse et moyenne ter average climate cond 2,88 4,12 4,79 9,26 3,34 2,08 2,19 -2 -70 de 0,0 0,0 0,0 0,0 4lectrique	107 199 mpérature (35°C 2,28 3,68 4,64 7,11 2,39 1,70 1,80 0 0 0 0 14 05 14
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency officient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 5°C) et les conditions climatiques moyennes veclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem 1 j = -7°C j = +2°C j = +2°C j = +12°C j = +12°C j = température bivalente / Tj = Bivalence temperature j = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit val 1 j = -15°C empérature limite de fonctionnement / Operating limit temperafficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency empérature maximale eau de chauffage / Max. temperature for vuissance électrique consommée dans les autres modes que le Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt stermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater Tuissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat output type d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of suputures caractéristiques / Other items	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low an ue temperature ature the heating wate mode actif / Pow	er er consumption in m	η _s η _s η _s extérieure Tj ave- e application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application C/55°C) and	131 259 basse et moyenne ter average climate cond 2,88 4,12 4,79 9,26 3,34 2,08 2,19 -2 -7 70 de 0,0 0,0 0,0 0,0 3,0 électrique	107 199 mpérature (35°C 2,28 3,68 4,64 7,11 2,39 1,70 1,80 0 0 0 0 0 14 05 14 05 14
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency officient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 5°C) et les conditions climatiques moyennes veclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem j = -7°C j = +2°C j = +2°C j = +12°C j = +12°C j = température bivalente / Tj = Bivalence temperature j = température bivalente / Tj = Bivalence temperature j = -15°C empérature limite fonctionnement / Tj = Operating limit val j = -15°C empérature limite de fonctionnement / Operating limit temperafficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency empérature maximale eau de chauffage / Max. temperature for vuissance électrique consommée dans les autres modes que le Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater Tuissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat output ype d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of suputures caractéristiques / Other items Légulation de la puissance thermique / Heating capacity control consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumption	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low ar ue temperature ature the heating wate mode actif / Pow	er er consumption in m	η _s η _s extérieure Tj ave- e application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % capplication C/55°C) and	131 259 basse et moyenne ter average climate cond 2,88 4,12 4,79 9,26 3,34 2,08 2,19 -2 -7 70 de 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 delectrique	107 199 mpérature (35°C lition. 2,28 3,68 4,64 7,11 2,39 1,70 1,80 0 0 0 0 1 2,3 4 05 14 05 14 2,3 / electric
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency officient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 5°C) et les conditions climatiques moyennes veclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem j = -7°C j = +2°C j = +2°C j = +12°C j = +12°C j = température bivalente / Tj = Bivalence temperature j = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit val j = -15°C empérature limite de fonctionnement / Operating limit temperafficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency fempérature maximale eau de chauffage / Max. temperature for vuissance électrique consommée dans les autres modes que le Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater Puissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat output type d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of supput vitres caractéristiques / Other items Légulation de la puissance thermique / Heating capacity control consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumption consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumption	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low ar ue temperature ature the heating wate mode actif / Pow of supplementary heate (*1) (*2)	er er consumption in m	η _s η _s η _s extérieure Tj ave- e application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % capplication C/55°C) and °C - °C - www. kW kW kW kW kW kW kW	131 259 basse et moyenne ter average climate cond 2,88 4,12 4,79 9,26 3,34 2,08 2,19 -2 -7 70 de 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 4lectrique varia 6435 11634	107 199 mpérature (35°C 2,28 3,68 4,64 7,11 2,39 1,70 1,80 0 0 0 0 0 14 05 14 05 14 05 14
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency officient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 5°C) et les conditions climatiques moyennes veclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem j = -7°C j = +2°C j = +2°C j = +7°C j = +12°C j = +12°C j = température bivalente / Tj = Bivalence temperature j = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit val j = -15°C empérature limite de fonctionnement / Operating limit temperature sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency fempérature maximale eau de chauffage / Max. temperature for vuissance électrique consommée dans les autres modes que le Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater Puissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat output type d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of supput vitres caractéristiques / Other items Dégulation de la puissance thermique / Heating capacity control consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumption	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low ar ue temperature ature the heating wate mode actif / Pow of supplementary heate (*1) (*2) (*3)	er er consumption in m	η _s η _s η _s extérieure Tj ave- e application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % capplication C/55°C) and	131 259 basse et moyenne ter average climate cono 2,88 4,12 4,79 9,26 3,34 2,08 2,19 -2 -7 70 de 0,0 0,0 0,0 0,0 3,0 électrique varia 6435 11634 1576	107 199 mpérature (35°C lition. 2,28 3,68 4,64 7,11 2,39 1,70 1,80 0 0 0 0 14 05 14 2,3 / electric sble 7403 14048 2091
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency officient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 5°C) et les conditions climatiques moyennes peclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor 20°C, outdoor temperature 20°C, outdoor temperatu	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low ar ue temperature ature the heating wate mode actif / Pow of supplementary heate (*1) (*2) (*3)	er er consumption in m	η _s η _s η _s extérieure Tj ave- e application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % capplication C/55°C) and °C - °C - «C - «C - «C -	131 259 basse et moyenne ter average climate cond 2,88 4,12 4,79 9,26 3,34 2,08 2,19 -2 -7 70 de 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 4lectrique varia 6435 11634 1576 - /	107 199 mpérature (35°C lition. 2,28 3,68 4,64 7,11 2,39 1,70 1,80 0 0 0 0 0 1 4 0 5 14 0 7 1,80 0 1 14 0 15 14 15 15 15 16 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency fficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency officient de performance déclaré à charge partielle pour une tempéra 5°C) et les conditions climatiques moyennes veclared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor tem j = -7°C j = +2°C j = +2°C j = +12°C j = +12°C j = température bivalente / Tj = Bivalence temperature j = température bivalente / Tj = Bivalence temperature j = -15°C empérature limite fonctionnement / Tj = Operating limit val j = -15°C empérature limite de fonctionnement / Operating limit temperafficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency empérature maximale eau de chauffage / Max. temperature for vuissance électrique consommée dans les autres modes que le Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode Mode veille / Standby mode Mode résistance de carter / Crankcase heater mode Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater Tuissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat output ype d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of suputures caractéristiques / Other items Légulation de la puissance thermique / Heating capacity control consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumption	(*2) (*3) ture intérieure de 2 perature Tj, low ar ue temperature ature the heating wate mode actif / Pow of supplementary heate (*1) (*2) (*3)	er er consumption in m	η _s η _s η _s extérieure Tj ave- e application (35° COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	% % c application C/55°C) and	131 259 basse et moyenne ter average climate cono 2,88 4,12 4,79 9,26 3,34 2,08 2,19 -2 -7 70 de 0,0 0,0 0,0 0,0 3,0 électrique varia 6435 11634 1576	107 199 mpérature (35°C 2,28 3,68 4,64 7,11 2,39 1,70 1,80 0 0 0 0 0 14 05 14 05 14 2,3 / electric

instructions . (*1) Conditions climatiques moyennes / Average climatic conditions

precautions for assembly, installation and maintenance are described in the operating and installation instructions. Read and follow the operating and installation

^(*2) Conditions climatiques plus froides / Colder climatic conditions

^(*3) Conditions climatiques plus chaudes / Warmer climatic conditions

A6.4 - HTi⁷⁰ 14 kW three-phase Heat pump

Compliant with EU regulation n°811/2013

Fiche d'information technique produit (conformement au règlement UE n°811/2013, 813/2013)

Product data sheet (in accordance with EU regulation n°. 811/2013, 813/2013)

Marque / Brand name					intuis	
Modèle / Model			HTi ⁷⁰ 14kW tri Premium+			
Pompe à chaleur air-eau	oui	Pompe à chaleur	basse tempéra	ture		non
Air-to-water heat pump	yes	Low-temperature				no
Pompe à chaleur eau-eau	non	Equipée d'un disp	ositif d'appoin	t		oui
Water-to-water heat pump	no	Equipped with a s	upplementary	heater		yes
Pompe à chaleur eau glycolée-eau	non	Dispositif de chau	ffage mixte pa	r pompe à ch	naleur	non
Brine-to-water heat pump	no					no
Caractéristique			Symbole	Unité		
Item			Symbol	Unit	35°C	55°C
Classe d'efficacité énergétique chauffage / Heating seasonnal energy efficiency class			-		A+++	A++
Puissance de chauffage nominale / Nominal heat output (*1)			Prated	kW	14	13
Puissance de chauffage nominale / Nominal heat output (*2)			Prated	kW	16	16
Puissance de chauffage nominale / Nominal heat output (*3)			Prated	kW	8	8
Puissance calorifique déclarée à charge partielle pour une température ir	ntérieure de 20°C ,	une température extér	eure Tj avec app	lication basse	et moyenne tempér	ature (35°C / 55°C)
et les conditions climatiques moyennes.						
Declared capacity for part load at indoor temperature 20°C, outdoor temp	perature Tj, low ar	nd medium temperature	application (35°	°C / 55°C) and	average climate con	dition.
Tj = -7°C			Pdh	kW	11,3	11,0
Tj = +2°C			Pdh	kW	7,9	8,2
Tj = +7°C			Pdh	kW	4,8	4,6
Tj = +12°C			Pdh	kW	3,4	3,3
Tj = température bivalente / Tj = Bivalence temperature			Pdh	kW	11,2	10,5
Tj = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit tem	nperature		Pdh	kW	7,9	7,8
Tj = -15°C			Pdh	kW	8,5	8,4
Température bivalente / Bivalence temperature			Tbiv	°C		5
Puissance calorifique sur intervalle cyclique / Output for cyclical in	nterval heating n	node	Pcych	kW		-
Coefficient de dégradation / Degradation coefficient			Cdh	-	0,	,9
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency ((*1)		η_s	%	175	143
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency ((*2)		η_s	%	131	107
Efficacité énergétique saisonnière / Seasonal energy efficiency ((*3)		η_{s}	%	261	199
Tj = -7°C Tj = +2°C Tj = +2°C Tj = +12°C Tj = +12°C Tj = température bivalente / Tj = Bivalence temperature Tj = température limite fonctionnement / Tj = Operating limit valu Tj = -15°C Température limite de fonctionnement / O perating limit tempera Efficacité sur intervalle cyclique / Cycling interval efficiency Température maximale eau de chauffage / Max. temperature for	nture		COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd		2,88 4,12 4,79 9,26 3,34 2,08 2,19	•
•						
Puissance électrique consommée dans les autres modes que le r Mode arrêt / OFF mode	noue actir / POW	er consumption in m	_			IOE
Mode arrêt / OFF mode Mode arrêt thermostat / Thermostat-off mode			P _{OFF}	kW kW	0,0	
Mode veille / Standby mode			P _{TO}	kW	0,014 0,005	
Mode résistance de carter / Crankcase heater mode			P _{SB}	kW	· ·)14
<u>'</u>			' CK	IV V V	0,0	
Dispositif de chauffage d'appoint / Supplementary heater	of cumple	haatar	Devis	LAA	2.0	2.2
Puissance thermique nominale d'appoint / Nominal heat output d' Type d'énergie chauffage d'appoint / Type of energy input of supp			Psup	kW	3,0 électrique	2,3
	Siementary neute	:1			electrique	: / electric
Autres caractéristiques / Other items				1		- la la
légulation de la puissance thermique / Heating capacity control			-	- IdA/b	vari	
Consommation annuelle d'énergie / Annuel energy consumption			Q _{HE}	kWh	6416 11636	7404 14049
Consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumption (*2)			Q _{HE}	kWh		2093
Consommation annuelle d'énergie / Annual energy consumption (*3)			Q _{HE}	kWh	1572	
Puissance sonore intérieure - extérieure / Sound power level - indoor - outdoor			L _{WA} dB -/58 - m ³ /h 8000			
Débit d'air nominal à l'extérieur / Rated Air flow outdoor		T	-			
Coordonnées de contact / Contact details	11: 11	intui	s, rue de la Rép	ublique 802	10 Feuquières-en-\	/imeu
Les précautions particulières qui doivent être prises lors du monta precautions for assembly, installation and maintenance are descri						

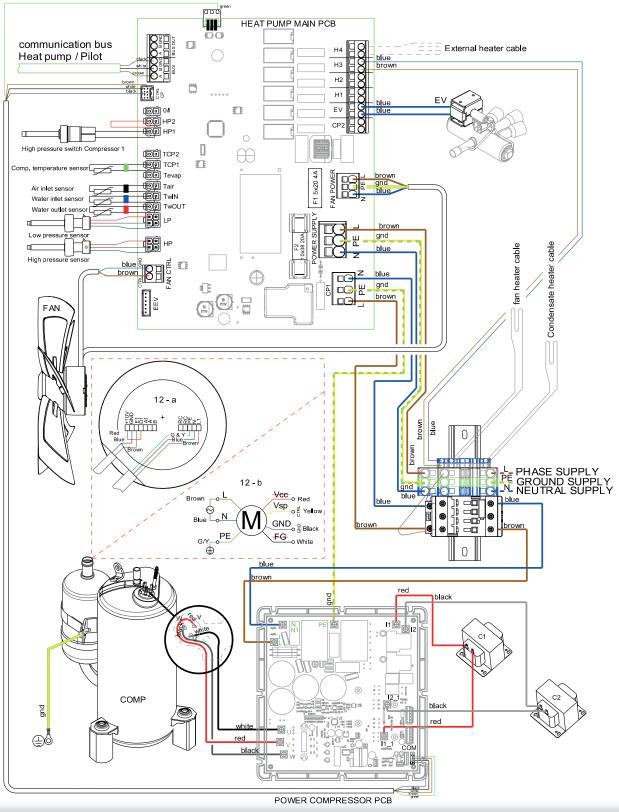
instructions .
(*1) Conditions climatiques moyennes / Average climatic conditions

^(*2) Conditions climatiques plus froides / Colder climatic conditions

^(*3) Conditions climatiques plus chaudes / Warmer climatic conditions

A7 - Internal wiring diagram

A7.1 - HTi⁷⁰ 11 & 14 kW single-phase Heat pump



TwOUT - Water outlet temperature sensor
 TwIN - Water inlet temperature sensor
 Tévap - Condenser outlet temperature sensor
 Tair - Air intake temperature sensor
 TCP1 - Compressor 1 temperature sensor

HP - High pressure sensorLP - Low pressure sensor

HP1 - Compressor 1 high pressure switch

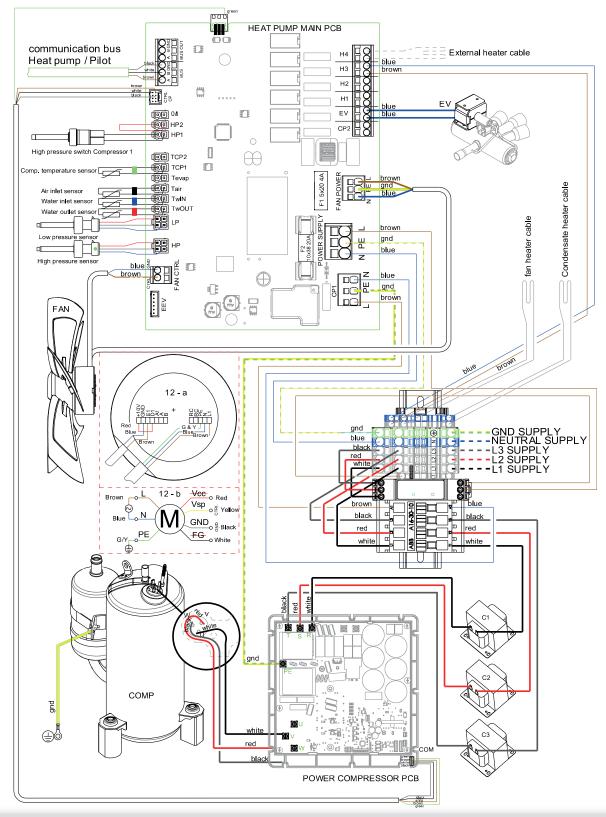
F1 - Fuse 5x20 4A F2 - Fuse 10x38 20A

VENT - Ventilator

EV - Defrosting solenoid valve

CC - Condensate drain pan defrost heating cord

A7.2 - HTi⁷⁰ 11 & 14 kW three-phase Heat pump



TWOUT - Water outlet temperature sensor
 TWIN - Water inlet temperature sensor
 Tévap - Condenser outlet temperature sensor
 Tair - Air intake temperature sensor
 TCP1 - Compressor 1 temperature sensor

HP - High pressure sensorLP - Low pressure sensor

HP1 - Compressor 1 high pressure switch

F1 - Fuse 5x20 4A F2 - Fuse 10x38 20A VENT - Ventilator

EV - Defrosting solenoid valve

CC - Condensate drain pan defrost heating cord

NOTES / MAINTENANCE

Date	Technician	Work carried out	<u>Refrigerant collected</u> Refrigerant loaded

NOTES / MAINTENANCE

Date	Technician	Work carried out	<u>Refrigerant collected</u> Refrigerant loaded



Industrial and Development site

Rue de la République CS 40029 80210 Feuquières-en-Vimeu

Spare Parts Department

Tel.: 03 22 61 21 21 Fax: 03 22 61 33 35

E-mail: pieces@groupe-intuis.fr

Technical Assistance Department*

E-mail: enr@groupe-intuis.fr

*Technical assistance is reserved for professionals